

BOEKOE TJERITA GRAAF DE MONTE CHRISTO

DITJITAK DAN DITERBITKEN OLEH:
ELECTRISCHE DRUKKERIJ & BOEKHANDEL
LOA MOEK EN & Co., — BATAVIA.

HARGANJA INI BOEKOE:

1 Boekoe	f	1.—
3 "	"	2.50
10 "	"	7.—
20 "	"	12.—
30 "	"	15.—

Laen Remb.
.

ADVERTENTIE 1 KALI MOEAT

1/4 pagina	f	4.—
1/2 "	"	7.—
3/4 "	"	10.—
1/1 "	"	12.50

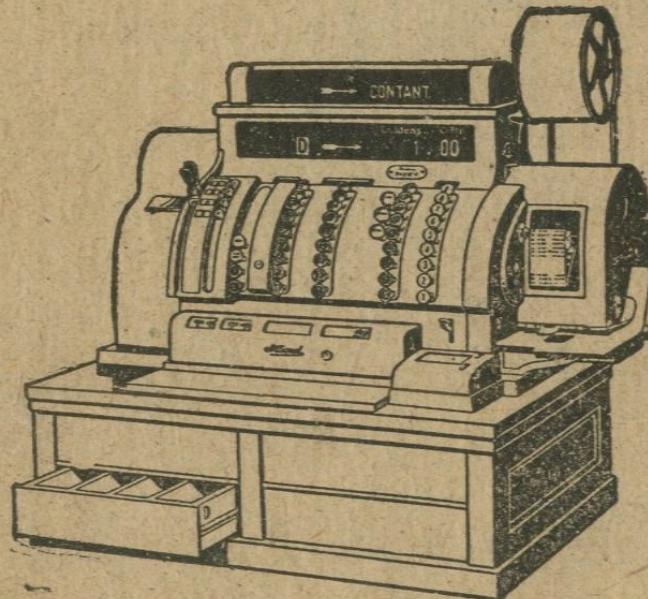
Boeat ringanken tempo!

Boeat djaga Ketekoran!!

Boeat djaga keloepaan!!!

Toean moesti pake:

Soerat-soerat pertanjaän,
harep ditrangken jang ia
dapat batja dari ini boekoe.

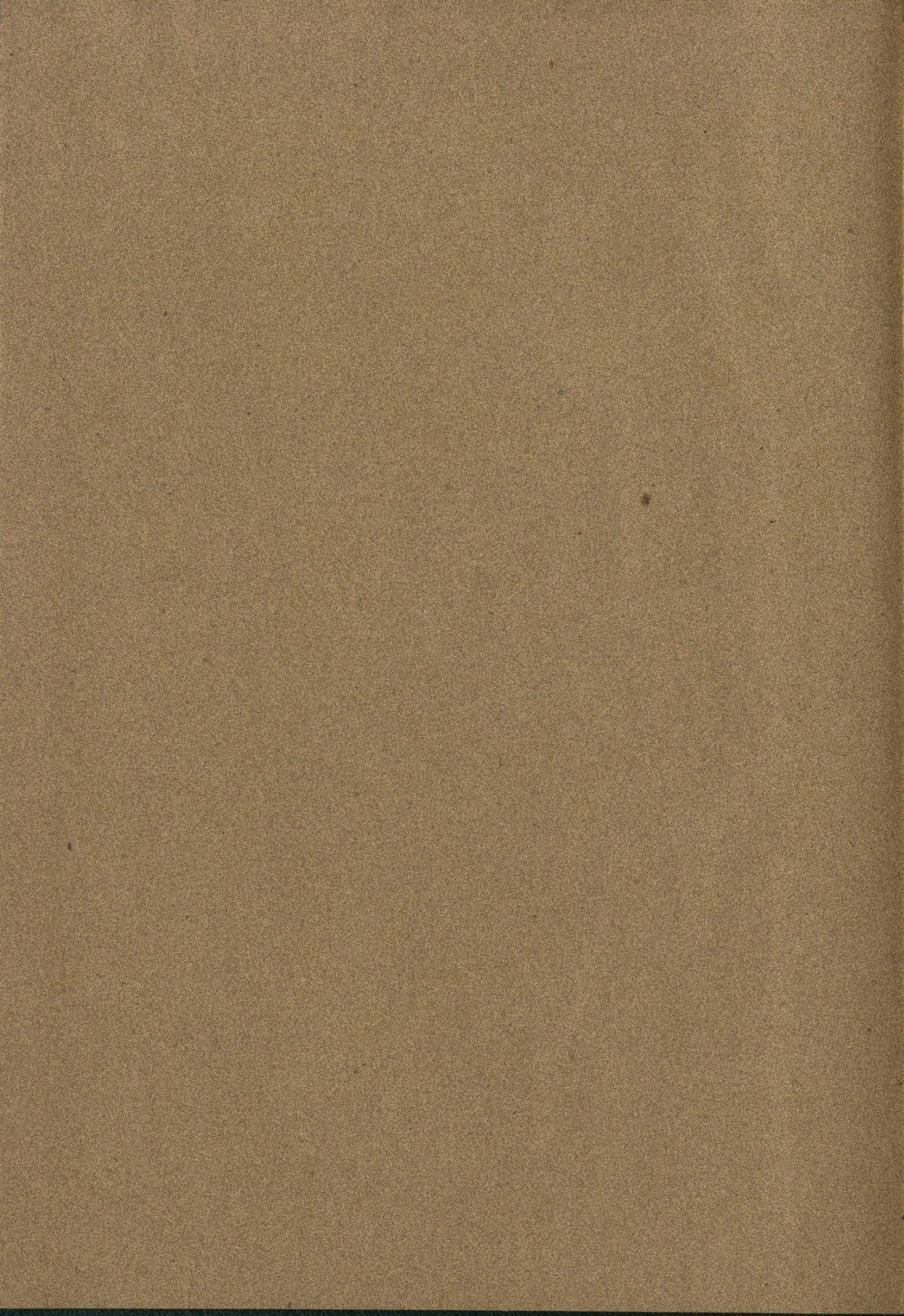


KAS-REGISTER.

Tanja ketongan pada:

NATIONAL-CASH REGISTERS.

Tanah-Abang 8, Weltevreden.



Sabegitoe lama ditoenggoe!

Baroe sekarang terbit!

Boekoe tjerita Nona Marguerite Zella

Alias SI MATA HARI.

Atas pakerdjaännja sebagi Spion Duitsch. Nona Mata Hari ada prampoean peranakan Java jang telah bikin antero benoea Europa djadi tergetar, lantaran: ia poenja katjantikan, katjerdikan, kala-koean dan tipoedaja dalem paperangan besar jang terjadi dalem taon 1914—1918.

Pesenan dengen remborus 1 boekoe f 1.— laen ongkosnja. Kirim postwissel f 4.— dapet 5 boekoe tamat, ongkos kirim vrij.

LOA MOEK EN & Co., Batavia.

Toean-toean jang soeka kloewar malem dan ter-oetama Toean-toean Onderneming dan Prijaji-prijaji haroeslah bawa AMERIKANSCHE CAOUTCHOUC KARWATS terbikin dari karet jang paling baik.

(seperti gambar).



Harga 1 stuk f 2.50 Bli 1 dozijn f 27.50, 2 dozijn f 50.— 4 dozijn f 90.— Laen onkost kirim.

1 JULI 1922

TERBIT DI GRISSE

WEEKBLAD

,, HOA PO'',

Saben hari Saptoe.

Soerat-tjerita minggoean bahasa Melajoe jang terbesar, moeat berbagi-bagi: boeah-pikiran, pengetahoean, sindiran dan ringkesan kabaran sahari-hari.

Djoega moeat tjerita-tjerita jang terpili, teroetama tjerita Hartanja Graaf de Monte Christo jang telah tersoehoer.

Harga abonnement:

Satoe taon	f	12.—
Tiga boelan	"	4.—

Pembajaran lebi doelor.

Advertentie amat moerah, mintalah tarief.

Jang menerbitken:

N. V. Boekhandel en Drukkerij PEK & Co.

Pasar-Besar — GRISSE — Telefoon No. 53.

Agentschappen: Semarang en Soerabaja.

Baroe sekarang aken diterbitken!

Lekaslah atoer pesenan!

BOEKOE HIKAJAT TONG SE HAN ATAWA TJOUW PAH ONG

Tjerita ini ada samboengan dari boekoe LIATKOK HONGKIAM TJOENTJIOE (Keizer Tjin Sie Ong).

Dalem ini tjerita pembatja nanti liat bagimana hebat dan seroeh peperangan jang dimaloemken antara Tjouw Pah Ong; bagimana Han Sin dan Thio Liang telah oendjoek ia poenja kapandean dan akal-akal jang mengegoemken.

Pesenan dengan rembours 1 boekoe f 1.— laen ongkosnja. Kirim postwissel f 16.— dapet satoe stel 20 boekoe tamat, ongkos vrij.

Banjak lagi laen-laen boekoe, mintalah kita poenja prijscourant.

Electrische Drukkerij & Boekhandel
LOA MOEK EN & Co.

200 Molenvliet West, Tel. 934 Batavia.

Mantel anak pake kopia

Lekas atoer pesenan. Djangan lambat.
Kaloe tida maoe keabisan.

goeda sedia dari laken item dan aboe-aboe.

No. 1 oekoeran	45 c.M.	f	5.—
„ 2 „	55 „ „		6.50
„ 3 „	70 „ „		9.—
„ 4 „	99 „ „		12.50
„ 5 „	110 „ „		16.—

Laen onkost kirim.

Jang menoenggoe pesenan:

• Electrische Drukkerij en Boekhandel
LOA MOEK EN & Co.
Molenvliet West 200 Telefoon 934,
Batavia.

Baroe trima: tjoema sedikit!

Roepa-roepa Vulpenhouder.

„KAWECO“ penanja dari mas 14 karat	f 12.50
„KAWECO“ idem	model Waterman f 15.—
„COLUMBUS“ boekan pena mas	f 4.—
„UNVERWUSTLICH“ Penanja dari mas 14 karat	f 10.—

Tanggoeng bikinan Duitschland, mengasi kepoeasan
betoel pada siapa jang pake.

Electrische Drukerij & Boekhandel
LOA MOEK EN & Co Batavia

Siloengkang Weefsel

Soeka mengirim dengen Rembours kepada toean-toean jang seeka berlangganan dengen kami:

Tafelkleed Met Gouddraad .	f	6.50	f	8.—	f	10.—
Tafellooper Met Gouddraad .	"	2.25	"	3.—	"	3.50
Met Rand id.	"	4.—	"	5.—	"	6.—
Theekleed Met Gouddraad .	"	2.50	"	4.40	"	5.50
Kussen "	"	2.25	"	3.—	"	3.50
Bakal tasch "	"	2.25	"	3.—	"	3.25
Sloffen "	"	1.25	"	1.75	"	1.—
Pantoffels "	"	2.25	"	3.—	"	4.—
Saroeng Boeat njonja id.	"	8.50	"	12.50	"	15.—
" Banjak tidoer f 1.—.	"	1.50	"	2.25	"	2.58
" Tjorak Palembang .	"	6.75	"	8.50	"	14.50
" Samarinda .	"	7.50	"	10.—	"	15.—
" Boegis ..	"	8.—	"	9.50	"	14.—
" Plekat ..	"	7.75	"	10.—	"	14.25
Salendang soetra Linnen .	"	4.50	"	7.50	"	—.—
Bakal badjoe djas Benang Bola	"	7.50	"	9.50	"	—.—
Bakal badjoe djas Linnen .	"	10.—	"	14.50	"	16.—

5 Menoenggoe pesenan dengen hormat,
SITI HALIMAH & Co. SOELEMAN di SILOENGKANG (S.W.K.)

Diminta aengen hormat!

Kaloe sekiranja Toean ada trima ini boekoe Graaf de Monte Christo lebi dari satoe saban nomor, hareplah Toean soeka kirim kombali soepaia kita tida bikin penagian 2 kali, dan terlebi doeloe kita me-ngoetjap banjak banjak trima kasi.

Electrische Drukkerij & Boekhandel

LOA MOEK EN & Co.,—Batavia

„Kee Gian Apian“

tjap monogram L. M. E.

(obat boeang tjandoe)

Melainken ini obat sadja ijang brani kasi tanggoeng-an semboe dengen soerat, SATOE FLESCH SADJA, DAN DJIKA BLON SEMBOE WANGNJA PEMBLI DIBAJAR KOMBALI.

Harga 1 flesch No. 3 boeat ijang isep dari $\frac{1}{2}$ sampe 10 mata f 15.—

Harga 1 flesch No. 2 boeat ijang isep dari $10\frac{1}{2}$ sampe 20 mata f 25.—

Harga 1 flesch No. 1 boeat ijang isep dari $20\frac{1}{2}$ mata keatas f 50.—

Pesenan 3 flesch dapet 20 pCt. rabat, laen onkost kirim dan Rembours.

LOA MOEK EN & Co., Batavia.

H. M. TAHIR BIN H. M. KHAMIN

KALIWOENGOE S. C. S.

Bikin Batik Sogan Matjem Romo Oekel pake kembang Merah dan zonder Kembang merah. Kaien Pandjang dan Saroeng, dengen Soedah lakoe di mana-mana Negri, Harga pantes. Pesenan di kiriem dengen Rembours. Silahken atoer pesenan.

Memoedijken dengen hormat,



SEDAR DARI TIDOERNJA.

Tempo Franz djadi sedar dari tidoernja, ija merasa kaget betoel; kerna apa ijang kalihatan olehnja sekarang, ada beda sekali dengen apa ijang dia lihat semalem, di mana ija telah berdoedoek minoem kopi dan isap pipa bersama-sama toewan roemah soedah tida ada lagi. Ia merasa dirinja ada di kamar goewa laen, ijang ampir tida mendapat terangnya mata-hari; ija merabah ka kanan-kiri, tapi tida dapat merabah lain dari karang atawa tjadas. Dengan merasa heran ija lantas berbangkit, dan laloe mendapat taoe, ijang ija telah tidoer di atas roempoet kering ijang tergelar tebal dan berbaoe haroem. Sesoedahnja menengok ka sana-sini, ija lantas djalan menoedjoe pada tempat ijang kalihatan terang; sigra djoega ija sampe ka moeloet goewa dan dapat lihat langit dan laoet, dan bebrapa matroos ijang lagi berdoedoek di pasisir, sedeng tiada djaoeuh dari marika itoe ada praoenja ijang mengambang di ajer.

Dengen marasa enak, kerna menapas di oedara pagi, Franz diam memandang pada moeka laoet, sambil berpikir. Ia ingat, tjara begimana ija telah dateng di itoe poelo, tjara begimana ija telah bertemoe pada Simbad, tjara begimana adanja itoe astana di dalem tanah, dan tjara begimana ija soedah berdoedoek makan-minoem dan makan djoega itoe boeboer hidjo ijang diseboet Hatchis.

Kemoedian ija djalan mengampari pada itoe matroos-matroos, ijang setelah melihat padanja, semoewa lantas

berbangkit, dan djoeragan praoe djalan mengampari, dan berkata padanja:

„Toewan Simbad ada pesan kita-orang, soepaja kita sampeken ija poenja tabe pada toewankoe; ija soeroeh djoega kita-orang mengabarken, bahoewa ija ada merasa doeka, oleh kerna tida bisa bertemoe doeloe padamoe aken bri slamat tinggal; tapi ija mengharep, ijang toewankoe nanti membri maaf padanja atas perkara itoe, kerna ija soedah misti berangkat ka Malaga dengen koenjoeng-koenjoeng.”

„Ha! Gaëtano!“ kata Franz itoe: „kaloe bagitoe, apa ijang akoe telah dapetken di sini, ada perkara ijang sebenarnja? Betoel-betoel ada seorang ijang telah trima akoe di poelo ini, sebegimana radja-radja menerima tetamoenza”.

„Sekarang kenjataan bahoewa orang berkata kata itoe telah ada dengen sesoenggoehnja,” sahoet Gaëtano: „toewan boleh lihat itoe di sana ija poenja kapal ijang berlajar pergi; kaloe toewankoe melihat dengen teropong, brangkali djoega toewan mendapat lihat itoe toewan Simbad di antara orang-orang ijang ada di atas dek.”

Sambil bilang begitoe Gaëtano itoe menoendjoek ka soewatoe tempat di moeka laoet, Franz mengeloewarken ija poenja teropong dan pake itoe aken melihat ka itoe tempat ijang di oendjoek.

Tida salah katanja Gaëtano. Franz dapet lihat Simbad ada berdiri di atas dek dengen memegang tropong dan mengintjar ka darat. Ija ada berpakean sebegimana wakoe kemaren sore, dan ija kibar-kibarken selampe aken membri slamat tinggal pada Franz ijang kelihatan olehnja lagi mengintjar dengen teropong djoega. Franz samboeti pembrian slamat itoe dengen kibarken djoega selampe. Di itoe wakoe

djoega Franz dapet lihat asap naik dari kapal, dan laloe terdengarlah boenji meriam.

„Apa toewankoe denger boenji itoe meriam di itoe kapal ?“ kata Gaëtano pada Franz.

Ini lelaki moeda menjahoet sadja dengen memanggoet, laloe boenjiken ija poenja senapan aken samboeti itoe boenjina meriam sebagi penjamboetan Pembrian slamat.

„Apatah kehendakken toewankoe sekarang ?“ kata Gaëtano

„Biarlah kaoe pasang satoe obor.“ sahoet Franz.

„Ha ! saja mengarti !“ kata poela itoe djoeragan praoe : „toewankoe hendak tjari djalanan ka dalem itoe astana ijang semalem toewankoe Saja sendiri poen soedah djoega beroelangoelang tjoba tjari djalanan itoe, dari sebab ingin lihat itoe astana; tapi tidualah djoega saja bisa dapetken itoe djalanan. Giovanni ! pasang satoe obor dan bawa itoe pada Toewan !“

Sigra djoega si Giovanni soedah bawa itoe obor ijang dipinta. Franz trima itoe, laloe berdjalan masoek ka dalem goewa dengen teriring oleh Gaëtano.

Franz menjoeloe di seantero goewa itoe, tapi tida dapetken satoe apa, lain dari pada bekasnja asap di tjandas, ijang djadi soewatOE tanda bahoewa lain orang djoega soedah taoe menjoeloe di itoe tempat. Maski begitoe, tida loepoet teroes djoega ija melihat dengen teliti dan mengoesoet-oesoet pada antero tempat itoe: di mana ada tjandas ijang rengat, di sitoe ija mengorek dengen oedjoeng golok; di mana ada batoe atawa karang ijang menondjol di sitoe ija menoelak, dengen mengharap ijang batoe atawa karang itoe nanti mengisar seperti daonnja pintoe. Tapi pertjoemah sadja.

Tempo soedah poetoes harepan atas hal tjari itoe djalan-

an rasia, Franz lantas keloewar kombali dari goewa itoe, dan Gaëtano bri inget padanja, bahoewa ija telah dateng di itoe poelo aken menembak kambing hoetan, satoe perkara ijang soedah tida kaingatan lagi oleh Franz, ijang setelah diïngati, lantas sadja berangkat djalan aken menembak.

Sigra djoega Franz itoe soedah dapet tembak satoe kambing besar dan doewa kambing ketjil.

Dari sebab ada beringat sadja pada soewatoe hal, Franz itoe djadi tida memboeroe lama, hanja sigra balik kombali ka dalem goewa dan moelai menjeloeh dan mengoesoet-ngoesoet kombali di sitoe, sesoedahnja memesen pada Gaëtano aken panggang kambing ijang saekor. Lama sekali Franz menjeloeh di itoe goewa, dan tempo ija kaloewar kombali, kambing-panggang dan makanan lain-lain soedah sedia.

Frans berdoedoek dengen memandang ka laoet dan dapet lihat soedah djaoe Simbad poenja kapal ijang seperti boeroeng melajang dan menoedjoe ka Corsika.

„Kaoe bilang padakoe,“ kata Franz pada Gaëtano: „bahoeva toewan Simbad pergi ka Malaga; tapi akoe lihat kapalnya menoedjoe ka Porte Vecchio.“

„Toewankoe loepa,“ sahoet Gaëtano: „bahoeva di antara rahajatnja pada ini hari ada doewa orang Corsika.“

— „Betoel sekali! dan sekarang toewan Simbad maoe simpangken ka Corsika, soepaja itoe doewa orang boleh naik ka poelo itoe?“

— „Ja!—Oh, satoe dari antara doewa orang Corsika itoe boleh dikataken tida takoet Allah, tida takoet Iblis dan tida aken menjimpang dari djalanannja boewat menoeloeng pada orang doerhaka.“

— „Apa ija tida nanti dapet soesah dari pembesar, kaloe ija membri toeloengan pada orang-orang djahat?“

— „Hah! sedikit poen ija tida ada takoet pada pembesar. Orang poen tida bisa tangkep padanja. Ija poenja kapal haroes di seboet boekan satoe kandaran hanja satoe boeroeng; lain dari begitoe, kaloe ija naik ka darat di mana djoega ada sobat-sobatnya.“

Dari pada omongannja Gaëtano itoe adalah njata, bahoewa toewan Simbad ada berkawan sama sekalian badjak di antero laoetan itoe.

Sehabisnya makan dan minoem, Franz lantas berlajar kom-bali. Boewat tjari rasianja itoe goewa di Monte-Christo, ija poenja tida ada harepan lagi. Ija berlajar siang dan malem dan pada besok paginya ija soedah ada di Florence. Sigra djoega ija berangkat dari sitoe ka Rome, aken bertemoe pada sobatnya ijang menoenggoe di sana, dan pada hari Saptoe sore ija sampe di itoe kota.

Sebab soedah menjewa tempat lebih doeloe, maka ber-djalanlah ija menoedjoe ka roemah makan toewan Pastrini tapi adalah soesah aken ija sampe ka sana, kerna di seän-tero djalanan ada penoeh orang sebagimana biasanya di kota itoe, kaloe ada karajaän.

Sigra djoega Franz soedah bertemoe sama Albert de Morcerf dan toewan Pastrini.

Dari dalem kamar ijang tersewa oleh itoe doewa lelaki moeda, bisa melihat ka djalanan, dan oleh kerna begitoe, toewan Pastrini kataken kamar-kamar itoe ada lebih baik dari ijang banjak.

Franz kasih taoe pada toewan itoe, ijang ija maoe lantas dapet barang makanan, dan satoe kereta boewat dipake besok.

Pastrini lantas membilang, bahoewa barang makanan boleh lantas sedia, tapi kareta boewat besok belon tentoe nanti dapet, kerna brangkali djoega semoewa kereta ijang ada di kota Rome, soedah ada ijang sewa dari djaoeh-djaoeh hari, sebegimana biasa terjadi pada saban tempo ada kara-jaän, maka sekalipoen boleh dapet, sewaännja tentoe mahalan banjak dari biasa. Tapi perkara itoe tida djadi kaberatan aken Franz dan Albert; ija-orang poen ada sampe kaja.

PENDJAHAT-PENDJAHAT DI ROME.

Pada hari besoknja setelah sedar dari tidoernja, Baron Franz lantas gojangken kelenengan, dan sigra djoega toewan Pastrini sendiri dateng padanja. Belon sampe ditanja toewan itoe soeda lantas sadja berkata:

„Tah! kemaren saja soedah mendoega, ijang toewankoe tida nanti bisa dapet kereta dengen gampang: toewankoe soedah dateng kebelakangan, dan sekarang di kota ini tida ada lagi kereta sewaan.“

„Tentoe,“ kata Franz: „bahoeva orang ijang perloe sekali sama kereta, tentoe sekali tida dapet kereta.“

„Ada perkara apa?“ kata Albert sambil dateng mengamperi: „tida ada kereta?“

„Ja sobatkoe tida ada kareta,“ sahoet Franz.

„Hm! bagoes amat kaoe poenja kata ini,“ kata Albert pada Pastrini.

„Tida ada kareta boewat tiga hari sadja, Toewankoe!“ sahoet Pastrini: „ija-itoe dari hari Minggoe pagi sampe hari Slasa sore ijang di depan ini; di lain-lain hari, pada waktoe tida adn karajaän, ratoesan kereta poen ada sedia sehari-hari.“

Ach, sekarang ini baroe hari Kemis,“ kata poela Albert: „siapatah taoe, apa ijang nanti djadi di antara ini hari dan hari Minggoe.“

„Di antara ini hari dan hari Minggoe,“ kata Franz:

„nanti dateng lagi ka ini kotā sepoeloeħ atawa doewa belas riboe orang, hingga djadi lebih soesah lagi aken dapet kereta.“

„Ach, sobat!“ kata poela Albert: „djanganlah kita poe singken kepala boeat perkara di lain hari, manatah terlebi baik kita oeroes perkara ijang kelihatan sekarang?“

„Setidanja poen kita-orang nanti dapet lagi satoe djendela?“ kata Franz pada Pastrini.

„Di mana?“ sahoet Pastrini itoe.

— „Masa di mana lagi! di lotengnya satoe roemah ijang ada pada pinggir djalanan, di mana perarakan nanti meliwat.“

— „Ach, dimanatah ada lagi djendela ijang belon tersebut! Ada satoe pada tingkatan kelima di astana Dorla, tapi sekarang itoe telah disewaken pada satoe pengeren dari Rusland dengen doewa poeloeh lima oewang emas sehari.“

Franz dan Albert memandang satoe pada lain dengen tertjenggang.

„Sekarang kaoe taoe apa ijang baik, sobat?“ kata Franz pada Albert: „biarlah kita-orang menonton sadja karajaän di kota Venetië; di sana, sekalipoen kita tida bisa dapet kereta, tida oeroeng kita nanti dapet djoega sewa praoe.“

„Tida!“ sahoet Albert: saja soedah berniat dengen pasti aken menonton di Rome: saja nanti menonton di sini kendatipoen saja misti berdiri di kajo e djangkongan seperti badoet komedi.“

„O! itoelah ingetan bagoes sekali!“ kata Franz: „kita nanti tjontreng djoega moeka kita orang dan djadi djoega ton-tonan orang!“

„Apa toewan-toewankoe masih djoega tetap maoe kere-

ta ? kata Pastrini.

„Tentoe ! sahoet Albert : „apa kaoe kira, kita-orang maoe djalan kaki di djalanan-djalanan di sini ?“

— „Saja nanti tjoba soeroeh orang tjari kombali dengen seberapa boleh. Di waktoe kapan toewankoe maoe itoe kere-ta dateng di sini ?“

— „Didalem tempo satoe djam ini.“

Sigra djoega Pastrini soeroe orangnya.

Satoe djam kemoedian datenglah satoe kereta ijang aken dipake oleh Franz dan Albert, dan doewa orang ini lantas djoega berangkat berkandaran koeliling di dalem kota. Pada waktoe sore, tempo poelang kembali ka roemah-makan, ija-orang pesan poela pada koesir aken dateng kombali pada waktoe poekkoel delapan ; ija-orang kataken djoega, ka mana ija-orang hendak pergi.

Tempo doewa orang bangsawan itoe soedah habis makan dan minoem di waktoe sore, Pastrini dateng padanja.

„Toewankoe !“ kata si toewan-roemah pada itoe doewa toewan : „toewan telah bilang pada koesir, bahoewa sebentar toewan hendak berkandaran kaloewar dari pintoe del Popolo, laloe meliwat di sepandjang tembok kota dan poelang kombali ka sini dengen meliwat di pintoe San Giovanni.“

„Ja, bagitoe kita telah berkata,“ sahoet Franz.

„Saja haroes bilang pada toewankoe, bahoewa di djalanan itoe ada banjak bahaja.“

— „Banjak bahaja ? dengen lantaran apa ?“

— „Oleh kerna adanja kapala kawanan begal ijang bernama Luigi Vampa.“

„Biarlah kaoe bilang doeloe padakoe,“ kata Albert : „begimana halnya itoe Luigi Vampa, oleh djadi dia itoe ada

terkenal banjak di kota ini; tapi di Parijs tida sekali orang kenal padanja.“

„He! apa toewan belon denger halnja orang itoe?“

— „Belon sekali.“

— „Dia itoe satoe kapala begal ijang amat djahat dan berani, hingga djikaloe Decesoris dan Gasparone dibandingken dengen dia, boleh diseboet berbedah sekali adanja.“

— „Begitoe? Njatalah dia itoe satoe pendjahat besar. Tapi biarlah akoe maoe berkata padamoe, Toewan! bahoewa apa djoega tjeritamoe dari hal orang itoe, akoe tida maoe pertjaja, dan akoe aken maoe pergi djoega.“

Pastrini berdiam sekoetika lamanja, kemoedian ija lantas berkata:

„Toewankoe! kaloe toewan pandang saja ini seperti satoe pendjoesta, tida perloe saja bilangken, apa ijang saja niat bilang, tapi apa ijang saja telah berkata, bahoewa saja telah niat bilang aken djadi kabaikan toewankoe.“

„Albert tida bilang, kaoe ini satoe pendjoesta, Toewan Pastrini!“ kata Franz: „ija melinken bilang sadja, ijang ija tida nanti pertjaja kaoe poenja tjerita. Tapi akoe nanti pertjaja tjeritamoe, maka biarlah kaoe tjeritaken lebi djaoe.“

„Baik,“ kata Pastrini: „tapi kaloe orang kira, bahoewa saja ini ada tjerita dengen sabernernja.“

„Ach, sobat!“ kata poela Franz: „itoe njonja ijang bernama Cassandra, ada djadi toekang meliatin, tapi tida ada ijang maoe pertjaja omongannja. Kaoe ini boekan toekang melihatin, tapi dari antara orang-orang ijang denger omonganmoe, ada separo maoe pertjaja. Maka djanganlah banjak tjerewet, hanja doedoeklah dan moelai tjeritaken halnja toewan Vampa itoe.“

— „Saja soedah bilang, Toewankoe! bahoewa dia itoe

satoe kepala kawanan begal ijang amat djahat dan brani.“

— „Ada perkara apatah di antara itoe pendjahat, dan itoe perintah ijang akoe briken pada koessir aken djalan kaloewar dari pintoe del Popolo dan masoek kombali ka kota ini dari pintoe San Giovanni?“

— „Ada perkara begini: toewan nanti dapet djalan kaloewar dari pintoe del Popolo, tapi belonlah tentoe nanti bisa poelang ka sini dengen djalan di San Giovanni.“

— „Mengapa tida bisa?“

— „Kerna, kaloe hari soedah gelap di loewar kota, kendatipoen baroe lima poeloeh langkah sadja djaoehnja dari pintoe, ada banjak bahaja.“

„Adoeh!“ kata Albert.

„Toewankoe!“ kata Pastrini ijang merasa tida enak hati oleh kerna Albert tida maoe pertjaja omongannja: „apa ijang saja telah bilang, boekanlah saja bilang padamoe, hanja pada ini toewan Baron, ijang telah kenal sama kota Rome dan ijang telah taoe kaädaän pendjahat di sini.“

„Oh, sobat!“ kata Albert pada Franz: „sekaranglah ada perkara bagoes sekali aken kita-orang. Kita nanti bawa di kareta kita banjak pistol dan senapan ijang moeloet doewa. Kaloe Luige Vampa dateng menjerang pada kita, lantas kita tangkep dia itoe, bawa masoek ka ini kota Rome dan serahkan dia pada Radja Agama, ijang tentoe sekali nanti menanja pada kita apa ijang ija misti berboewat aken bri gandjaran pada kita-orang. Kita nanti minta padanja, biar ija kasih sadja kita pindjam ija poenja satoe kareta ijang bagoes dengen tertarik doewa koeda, aken kita-orang berkandaran koeliling di dalem tempo karajaän. Oh! orang senegri ini poen nanti bersoekoer dan membre

hormat pada kita, kerna kita soedah tangkep itoe kapala begal ijang menjoesahi banjak pada orang-orang sini.“

„Boleh djadi,“ kata Franz: „tapi tjobalah bilang pada-koe dari mana kaoe nanti dapet itoe pistol-pistol dan senapan-senapan. Saja sendiri tida sekali ada poenja itoe, kerna baroe sadja saja sampe di Terracina, politie soedah ambil saja poenja sendjata semoewa, hingga saja poenja toengkat ijang berisi piso, diambil djoega. Apa sendjata-moe tida diambil?“

„Ja, saja poenja sendjata poen diambil,“ sahoet Albert. „Tapi Toewan Pastrini! apa kaoe tida merasa, bahoewa sekalian pendjahat tentoe sekali merasa soeka hati, oleh kerna melihat adanja politie poenja atoeran ijang begitoe? Atoeran itoe ada kalihatan seperti telah diadaken soepaja politie nanti dapet bagian dari keoentoengannja begal-begal!“

Toewan Pastrini ada rasa, bahoewa omongannja Albert itoe ada terlaloe kaliwatan; ija tida sahoeti pertanyaän itoe, hanja lantas sadja menengok dan berkata pada Franz;

„Toewankoe tentoe taoe djoega, bahoewa biasanja orang di sini tida melawan, kaloe diserang oleh pendjahat.“

„Apa?“ kata Albert ijang tida tahan berdiam, dari sebab denger hal begitoe: „Tida melawan, kaloe diserang?“

„Tida“, sahoet Pastrini: kerna tida aken berasil baik. Apatah kita boleh berboewat pada bebrapa balas pendjahat ijang kaloewar dengen sekoenjoeng-koenjoeng dari solokan atawa dari lain-lain tempatnya mengoempat, laloe toedjoeken senapannya pada kita?“

„Akoe lebih soeka terboenoeh oleh marika itoe, dari pada misti menjerah padanja,“ kata Albert.

Pastrini berbalik pada Franz, dan lakoенja ada kalihatan seperti ija hendak berkata: Njatalah temanmoe ini seorang 'gila."

„Sobatkoe Albert!" kata Franz: „omonganmoe itoe ada baik sekali, seandenja kita ada di dalem hal begitoe, biarpoen boleh djadi mati, pantastah djoega kita lakonin; tapi sekarang melinken ada perkara tjoema menoeroeti napsoe hati sendiri, dan haroeslah kita diseboet goblok, kaloe kita maoe mengadoe djiwa boewat perkara ini."

„Oh! itoelah omongan orang berboedi besar!" kata Pastrini.

Albert tida bilang satoe apa lagi, hanja lantas toewang minoemannja ka dalem gelas dan minoem itoe dengen perlahan.

„Sekarang, Toewan Pastrini," kata poela Franz: „biarlah kaoe moelai tjerita. Siapatah adanja itoe Luigi Vampa? Orang toeroenan ketjil atawa toeroenan bangsawan? Masih moeda, atawa soedah toewan? Toeboehnja ketjil atawa besar? Tjeritakenlah biar terang, soepaja djikaloe di lain tempo kita bertemoe padanja di tempat ini atawa itoe, kita nanti boleh kenali dia."

Tentoe sekali saja bisa tjeritaken roepanja dan halnja orang itoe dengen terang sekali, Toewankoe!" sahoet Pastrini: „kerna saja kenal pada Luigi Vampa dari tempo ija masih anak-anak, dan pada satoe tempo, tatkala saja ditangkep oleh kawannja, sedeng saja berdjalanan dari Feren-tino ka Alatra, ija kenali saja dan beringat pada kita-orang poenja persobatan di tempo doeloe; ija lepaskan sadja, dengen tida sekali meroegiken padakoe hanja ija briken djoega padakoe satoe horlodji bagoes, sesoedahnja ija tje-

ritaken hikajatnja sendiri."

„Tjobalah kasih akoe lihat horlodji itoe", kata Albert.

Pastrini lantas kaloewarken dan kasih lihat satoe horlodji bagoes, ijang dioekiri namanja toekang ijang bikin itoe serta tjap kota Parijs dan lagi satoe makoeta Graaf.

„Nah, lihatlah! ini dia!" kata Pastrini.

„Oh, bagoes sekali!" kata Albert: „akoepoen ada poenja horlodji sematjam ini, ijang akoe soedah beli 3000 frank."

Sambil bilang begitoe, Albert poen kaloewarken horlodjinja dari dalem sakoe badjoenja.

„Sekarang tjeritakenlah hikajatnja Luigi Vampa itoe," kata Franz pada Pastrini, sambil mengoendjoek pada satoe korsi, soepaja Pastrini itoe berdoedoek.

Dengen idzin toewankoe!" kata Pastrini sambil memanggoet.

„Soedah keroewan!" kata Albert: „kaoe ini poen boekan satoe Pendita ijang oewarken agama! maka doedoeklah sadja."

Toewan Pastrini memanggoet kombali pada itoe doewa toewan bangsawan, dan laloe teroes ija berdoedoek. Tapi belon djoega ija bisa moelai dengen tjeritanja, kerna baroe sadja ija maoe memboeka moeloet boewat moelai, Baron Franz menanja kombali padanja.

„Kaoe bilang," kata Franz itoe: „kaoe kenal pada itoe Luigi Vampa, sedari tempo ija masih ketjil; kaloe begitoe dia itoe masih moeda?"

„Ja, dia itoe masih moeda sekali," sahoet Pastrini: „oe-moernja poen belon sampe tjoekoep doewa-poeloeh doewa tahan.

„Apatah katamoe aken hal itoe, Albert?" kata Franz:

„Toeroet rasakoe, bagoes sekali, kaloe orang beroemoer doewa poeloeh doewa tahan soedaah djadi termashoer.“

„Ja, sahoet Albert: „Alexander, Cesar dan Napoleon ijang ternama besar di doenia ini, belon djadi termashoer pada tempo oesianja baroe sebegitoe.“

„Teroeskenlah tjeritamoe, Toewan Pastrini!“ kata Franz: „Dan pada deredjat manatah toewan Vampa itoe ada teritoeng?“

„Pada deradjat rendah,“ sahoet Pastrini: „pekerdjaännja poen mengangon domba dan berhamba pada Graaf de San Felice di soewatoe tanah ijang ada di antara Palestrina dan telaga Gabri. Ija dilahirken di Pampianara dan pada tempo baroe beroemoer lima tahan, ija berhamba pada Graaf itoe. Ija poenja bapa beroemah di Anagni, ada poesekawan domba dan hidoe p dengen mendjoewal boeloenja dan soesoenkoenja binatang-binatang itoe, pada temponja masih ketjil poen si Vampa itoe telah kelihatan beda dengan anak-anak lain. Pada temponja beroemoer toedjoeh tahan, ija dateng pada Pendita di Palestrina dan minta diadjari soerat, maskipoen sehari-hari ija misti ada di tegalan aken mendjaga domba. Tjara begimana ija moesti beladjar, ija sendiri tida taoe, tapi ija ingin djoega mengenal soerat. Itoe Pendita seorang ijang berhati baik sekali, dan dari sebab sehari-hari ija ada pergi ka itoe desa ketjil aken perkara agama, maka ja soeroeh Luigi Vampa menoenggoe dia di djalanan di tepi tegal, pada waktoe ija berdjalan poelang dari itoe desa ketjil. Pesenan itoe ditoeroet oleh si Luigi; maka pada saban hari Pendita itoe berdoe-doek sebentaran di pinggir satoe solokan bersama-sama si Luigi dan adjari anak ini membatja dan menoelis.

„Sesoedah melaloei dengen begitoe setengah tahun lamanja, Luigi itoe soedah bisa membatja dan menoelis. Ito Pendita ijang girang oleh kerna melihat hal moeridnja itoe, tjeritaken halnja anak itoe pada Graaf de San Felice, ijang lantas djoega soeroeh panggil si Luigi dan soeroeh anak ini membatja dan menoelis di hadepannja kemoedian ija lantas kasih gadji pada anak itoe doewa piaster (ringgit) seboelan.

„Sesoedahnja bisa membatja dan menoelis, Luigi itoe sering-sering menoelis gambar-gambaran atawa membikin oekir-oekiran dengen kajoe, ijang lakoe djoega didjoewal olehnya.

„Di itoe tempo adalah djoega satoe anak prampoewan ijang mengangon **domba-dombanja** satoe toewan tanah ijang bergelar Baron; anak ini bernama Teresa, ada piatoe dan ada moedaän dari Luigi. Sehari-hari doewa anak ini ada bertemoe satoe sama lain di pengangongan, berdoedoek, mengomong dan memain sama-sama. Dengan begitoe ija-orang bersama-sama djadi besar. Sedeng Teresa soeka mengomong, soeka tertawa dan memain, Luigi ada pendiam, berhati tinggi dan gampang djadi goesar. Anak-anak di Pampianara, Palestrima atawa Volmontone tida bisa djadi temannja Luigi, kerna anak ini selamanja maoe menang sendiri dan tida sekali maoe menjerah sedikit poen. Melinken pada Teresa sendiri sadja Luigi itoe maoe menoendoek, hingga apa djoega maoenja nona itoe ditoeroeti olehnya. Dan dari sebab Teresa soeka berpakean bagoes, maka seringlah Luigi mengeloewarken doewitnja aken membeli ini dan itoe, oepama anting-ting, rentjengan moetiara palsoe atawa rentjengan merdjan, peniti emas dan sebaginya, aken goena Teresa, hingga nona ini djadi paling rebo di antara anak-anak prampoewan miskin di peloewaran kota Rome.

„Pada soewatoe hari Luigi bri taoē pada toewannja poenja mandoor besar, bahoewa ija ada lihat satoe andjing hoetan ijāng mendatengi dari goenoeng Sebijn, hingga ija koewatir, kaloe-kaloe binatang itoe nanti satroni domba. Mandoor besar membriken padanja satoe senapan, dan memang itoe-lah ijāng diharep oleh Luigi.

„Dari itoe tempo Luigi itoe moelai beladjar menembak, hingga boekan sadja segala heiwan alas dan boeroeng ijāng kalihatan, hanja poehoen-poehoen poen ditembaki olehnya. Siga djoega anak itoe soedah djadi bisa menembak dengan djitoe sekali.

„Di koeliling tempat orang tjerita, bahoewa Luigi Vampa soewatoe anak lelaki ijāng paling gagah-berani dan paling koewat di antara anak-anak di paloewaran Rome, hingga maskipoen Teresa ada berparas paling eilok di antara anak-anak prampoewan di seantero pagoenoengan Sebijn, tida ada satoe lelaki brani njataken tjinta hatinja pada nona itoe, kerna semoewa taoe bahoewa Teresa itoe katjintaänja Luigi.

„Sedeng begitoe, Luigi dan Teresa itoe belon njataken katjintaänja satoe pada lain ; aken tatapi kaloe ija-orang tida bertemoe satoe sama lain, doewa-doewapoen tida senang : ija-orang merasa enakan mati dari pada tida bertemoe satoe sama lain saharian sadja. Demikianlah hal marika itoe, sampe Teresa soedah beroemoer anembelas dan Luigi beroemoer toedjoehbelas tahun.

„Pada masa itoe ada banjak orang bitjaraken dari hal satoe kawanan begal ijāng bertempat di pagoenoengan Lipini.

„Satoe kawanan begal soedah moesti ada kapalanja, tapi kaloe ada seorang ijāng maoe djadi kapala, belon pernah tida ada orang ijāng maoe djadi rahajatnja ; kerna di

peloevaran ini kota Rome ada banjak orang djahat.

„Satoe kapala begal ijang bernama Cucumetto, ijang pada masa itoe telah teroesir dari dalem karadjaän Napels, ada melindoeng di soewatoe tempat pada tepi kali Amasina dan tjoba mengoempoelken rahajat.

„Banjak lelaki moeda, orang-orang Palestima, Frascati dan Pampianara, mengilang dari tempatnja. Pada moela kali orang doega marika itoe dapet binasa, tapi sigra djoega orang mendapat kabar, bahoewa marika itoe bergaoel ka dalem kawanan begal ijang dikapalai oleh Cucumetto itoe, ijang telah terkenal namanja oleh segala orang. Banjak ijang tjerita, bahoewa dia itoe ada teramat gagah-berani dan berhati kedjam.

„Pada soewatoe sore ija tangkep dan bawa lari satoe anak prampoewan nama Rita, anaknya seorang Frosinone. Menoeroet peratoerannja Cucumetto poenja kawanan begal, satoe anak prampoewan tjoerian dipoenjai doeloe oleh orang ijang tjoeri; kemoedian ija dipake bersoeka-soeka oleh sekalian begal ijang lain, dengen menoeroet giliran ijang ditentoekan dengen loterij; begitoelah halnya teroes meneroes sehari-hari, sampe semoewa begal soedah merasa bosen dan tinggalken itoe prampoewan, atawa sampe prampoewan itoe djadi mati.

„Kaloe orang-toewanja prampoewan itoe ada kaja dan bisa teboes anaknya, maka kapala begal kirim soeroehan padanja aken bitjara dari besarnya oewang peneboes; didalem hal begini, lehernja itoe prampoewan tjoerian adalah djadi tanggoengan, ijang itoe soeroehan kapala begal tida nanti ditjilakai. Djika orang ijang djadi bapa, tida maoe meneboes, maka lantaslah prampoewan tjoerian itoe moelai

diperkosain.

„Itoe nona Rita ijang telah tertjoeri oleh Cucumetto, ada poenja lelaki katjintaän, dan lelaki ini, Carlini namanja, ada di antara rahajatnja Cucumetto. Tempo nona Rita melihat pada Carlini diantara begal-begal, maka senanglah hatinja dan lantas djoega berlari hamperi Carlini itoe; tapi Carlini merasa terpetjah hatinja, tempo ija melihat nona katjintaännya itoe; kerna ija taoe dengen pasti, bahaja apa ada mangan-tjem pada itoe nona.

„Tapi ija sendiri ada tertjinta oleh Cucumetto, kerna ija soedah mengikoeti kapala ini tiga tahun lamanja, dan pada satoe tempo ija telah toeloengi djiwanja Cucumetto itoe dengen lantaran menembak pada orang ijang telah angkat-ken pedang aken membatjok kapalanja Cucumetto. Maka sekarang adalah ija mengharep, ijang Cucumetto nanti merasa kasihan padanja.

„Maka sedeng nona tangkepan itoe ada berdoedoek di toempoekan kajoe dan menoetoepi moeka sendiri dengen topinja, soepaja tida kalihatan oleh begal-begal, ijang memandang padanja sambil bersenjoem-senjoem dengen mata bergenlak-goelak, — Carlini adjak Cucumetto ka loewar pekoempoelan, laloe tjerita pada ini kapala begal, bahoewa ija memang ada tjintai itoe nona tangkepan, dan telah bersoempah djoega aken berhati setia pada nona itoe, sedeng saban sore, sedari ija ada di itoe tempat, ija bertemoe sama nona itoe di satoe roemah kosong ijang ampir roeboeh. Tapi di itoe sore, kerna ija pergi ka satoe tempat aken djalanken perintahnja Cucumetto, ija soedah tida dateng ka itoe roemah toewa, di mana Cucumetto soedah dapetken itoe nona.

„Kemoedian Carlini meminta pada Cucumatto, soepaja peratoeran aken hal prampoewan tangkepan djangan di la-koeken atas nona Rita, dan Carlini itoe membri taoe djoega, bahoewa bapanja Rita ada seorang mampoe dan nanti bisa membajar oewang peneboes.



XXXVI

PENDJAHAT-PENDJAHAT DI ROME.

„Cucumetto ada kelihatan seperti maoe kaboelkan permintaän Carlini, kerna ija soeroeh Carlini itoe tjari satoe gombala, ijang boleh di soeroeh pergi pada ajahnja Rita di Frosinone,

„Maka dengen girang hati Carlini mengamperi pada Rita aken bri taoe bahoewa nona ini telah terlepas dari bahaja dan laloe ija minta si nona menoelis pada ajahnja sendiri aken bri taoe apa ijang telah djadi, dan lagi bahoewa besarnja oe-wang peneboes telah ditentoeken tiga ratoes piaster.

„Tempo, ijang dibriken pada ajah itoe aken dateng me-neboes anak, melinken doewa belas djam sadja, ija-itoe sampe pada besok pagi poekkoel sembilan.

„Tempo soerat itoe soeda tertaelis oleh Rita, Carlini berlari-lari membawa itoe ka lembah goenoeng, aken tjari seorang ijang maoe bawa soerat itoe pada ajahnja Rita. Sigralah djoega ija dapetken satoe gombala ijang maoe djadi soeroehan. Satoe gombala memang biasa djadi soeroehan di antara begal-begal di goenoeng pada orang-orang ijang beroemah di dalem kota.“

„Ini gombala ada berdjandji pada Carlini, bahoewa di waktoe tengah malem ija nanti soedah ada di Frosinone.

„Maka dengen senang hati Carlini balik kombali ka goenoeng aken hiboeri hatinja Rita dengen kabar ijang baik“.

„Ja dapetken teman-teman di tempat biasanya berkoem-

poel, tapi di antara marika ini ijang lagi berdoedoek ma-kan dan minoem tida ada Cucumetto, sedang Rita poen tida kelihatan.“

„Ija menanja di mana adanja doewa orang itoe tapi teman-temannja sahoeti sadja dengen tertawa berkakakan. Maka keringat dingin lantas keloewar di djidat Carlini, oleh kerna hatinja ada merasa amat koewatir.“

„Kombali Carlini itoe menanja: „di mana adanja Cucumetto dan Rita“.

Satoe temannja lantas isiin satoe gelas besar dengen ajer anggoer, dan kasihken itoe pada Carlini, sambil berkata dengen tertawa:

„Minoemlah ini aken kewarasannja Cucumetto ijang gagah dan nona Rita ijang eilok!“

„Di itoe waktoe Carlini ada merasa denger triaknja orang perempoewan dari djaoeh, dan ija mengarti apa artinja triakan itoe. Ija trima gelas ijang dikasiken padanja, tapi begitoe djoega ija lantas timpoek pada moeka temannja ijang kasih itoe.

„Kemoedian ija lantas berlari-lari menoedjoe ka tempat triakan tadi-itoe terdenger; tapi oleh kerna tida taoe betoel di mana adanja itoe, lamalah djoega ija tjari; achirnja ija dapet lihat Rita terletak pangsan di tanah roempoet di tempat soenji, sedang Cucumetto ada rebah di dekatnja nona itoe.

„Setelah Cucumetto dapet lihat Carlini, ija lantas berbangkit dan memegang pistol di tangan kanan dan kiri. Doewa lelaki itoe tinggal berdiam dengen memandang satoe pada lain: Cucumetto bersenjoem sebegimana lakoенja orang bengal, sedeng moekanja Carlini ada poetjat seperti mait.

„Seandenja ada orang lihat marika itoe, tentoelah orang kira ijang ija-orang satoe sama lain nanti saling boenoeh : aken tetapi tida djadi begitoe, kerna Carlini ijang telah merabah djoega pada pistol ijang tersesap di ikatan pinggangnya telah lepaskan kombali sendjata itoe.

„Apa kabar ?“ kata Cucumetto pada Carlini ; „apa kaoe soedah kirimken kabar pada ajahnja ini nona ?“

„Soedah, Kapitein !“ sahoet Carlini ; „dan pada besok pagi sebelonnja poekoel sembilan tentoe sekali ajahnja ini nona nanti dateng padamoe dengen membawa oewang.“

— „Soekoer ! Tapi sebelonnja dateng itoe waktoe, biarlah kita-orang bersoeka-soeka. Nona ini haroes diseboet eilok ; njatalah ijang kaoe ini bisa memilih, Carlini ! Tapi dari sebab akoe tida biasa ingat sadja diri sendiri, biarlah kita kombali pada kambrat-kambrat kita dan imentoeken dengan loterij, siapa sekarang ijang nanti dapet nona ini atas pangkoeannja.“

— „Kaloe begitoe, kaoe maoe lakoeken djoega peratoeran kita pada ini nona Rita ?“

— „Mengapatah kita misti bedaken dia dari ijang lain-ijang lain ?“

— „Akoe soedah kira ijang oleh kerna permintaankoe....“.

— „Apa kaoe ini maoe melebihken dari kambrat-kambrat lain ?“

— „Tida sekali.“

— „Senangkenlah hatimoe, kata poela Cucumetto sambil tertawa : „doeloean atawa belakangan, kaoe poen nanti dapet djoega giliran aken memangkoe ini nona“. „Carlini menggigit gigi, tempo denger Cucumetto berkata begitoe.

„Sekarang marilah kita dateng pada teman-reman kita !” kata Cucumetto sambil bergerak aken berangkat.

„Baik, sebentar saja nanti dateng,” sahoet Carlini.

„Cucumetto lantas berangkat, tapi dengen berhati-hati, kerna ija koewatir kaloe-kaloe Carlini nanti menerdjang dari belakang. Tapi Carlini itoe tida kalihatan seperti ada ampoenja niat aken membokong ; ija berdiri dengen peloek tangan dan memandang pada Rita ijang masih djoeg pangsan.

„Cucumetto ada djoega sangka di hati, bahoewa Carlini nanti angkat itoe nona dan teroes bawa minggat, itoelah satoe perkara ijang ija tida nanti perdoeli : ija tjoema maoe inget nanti dateng, aken dapet apa ijang ija ingin ijaitoe oewang 300 piaster ijang misti terbagi di antara semoewa teman-temannja.

„Baroe sadja Cucumetto dateng pada teman-temannja ijang ada berkoempoel di sepoetar taboenan api, Carlini poen dateng ka sitoe.

„Main loterij ! main loterij !” kata sekalian pendjahat, tempo ija orang lihat Cucumetto dateng.

„Oleh kerna merasa girang, sekalian orang itoe ada bersenjoem, sedeng matanja ada bergilak-gilak dan moekanja ijang terkena sinarnja api ada kalihatan bersinar merah, brangkali djoega sebegimana moekanja setan-setan ijang baroe kaloewar dari noraka.

„Marika itoe ada meminta ija orang poenja hak ijang memang ada terseboet di dalem peratoeran ; maka ija orang poenja kapala lantas membri satoe tanda, bahoewa permintaän itoe dikaboelken olehnya.

„Masing-masing marika itoe poenja nama lantas ditoeliskan

di sepotong kertas ketjil, ijang sesoedahnja digeloeng-ken, teroes dimasoekken ka dalem satoe topi dan goeloeng-geloengan itoe diadoek-adoek, satoe pendjahat ijang paling moeda lantas djoempoet dan keloewarken satoe.

„Siapa? siapa?” kata bebrapa orang.

„Diavolaccio!” sahoet itoe lelaki moeda.

„Ini Diavolaccio seorang ijang tadi telah ditimpoek dengan gelas anggoer oleh Carlini. Maskipoen moekanja ada loeka dan berloemooran darah. Diavolaccio ini tertawa berkakakan dan ingin lantas pergi hamperi Rita di itoe tempat soenji, sambil ija berkata pada Cucumetto :

„Kapitein! Carlini soedah tida maoe minoem anggoer aken kawarasankoe; sekarang biarlah kaoe silahken dia minoem aken kawarasankoe: ija poen tida oeroeng lebih soeka menerima permintaänmoe dari pada kabaelken permintaänkoe.”

„Semoewa ada rasa, ijang Carlini nanti djadi berbantah sama si Diavolaccio; aken tapi, djadi herannja orang semoewa, Carlini mengambil satoe gelas dan isi itoe dengan anggoer. Sambil mengangkat gelas itoe, ija berkata „Aken kawarasankoe, Diavolaccio!” kemoedian teroeslah ija minoem anggoer itoe semoewa. Habis minoem, ija berkata :

„Sekarang kasihkenlah padakoe barang makanan bagiankoe: akoe poen merasa lapar, kerna soedah berdjalan djaoeh.”

„Slamat si Carlini!” kata bebrapa orang dengan soewara triak: „itoelah baik sekali! itoelah menetapken karempoekan di antara teman-teman !”

„Kemoedian orang-orang itoe lantas doedoek kombali di sepoetar taboenan api, sedeng Diavolaccio berlaloe dari sitoe dan pergi hampiri nona Rita.

„Carlini berdoedoek makan dan minoem seperti tida ada

perkara satoe apa, dan oleh kerna begitoe, teman-temannja semoewa djadi memandang dengen heran padanja. Sedeng begitoe, sigralah djoega teman-teman itoe dapet denger boenji kakinja orang ijang mendatengi. Semoewa menengok, dan laloe dapet lihat Diavolaccio ijang dateng dengen memondong nona Rita. Kapalanja nona ini ada berdongak hingga ramboetnja ijang teroreore djadi terseret-seret di tanah. Tempo Diavolaccio soedah dateng dekat pada tempat terang, adalah kalihatan ijang ija poenja moeka, lebih lagi moekanja Rita, ada poetjet sekali. Semoewa orang djadi merasa kaget sedikit dan lantas bangkit berdiri, ketjoewali Carlini sendiri ijang teroes sadja makan dan minoem dengen enak. Dengan tida berkata satoe apa, Diavolaccio letakken nona Rita di tanah di depan kaki Kapitein. Di sitoelah baroe orang taoe, mengapa moekanja nona itoe poetjet sekali. Satoe piso ada menantjap di dadanja ijang kiri, hingga gagangnya sadja ijang kelihatan. Semoewa orang menengok pada Carlini, laloe dapet lihat, bahoewa pisonja Carlini tida ada pada saroengnya ijang tergantoeng di ikatan pinggangnya.

„Ha! sekarang akoe mengerti, mengapa Carlini soedah tida lantas mengikoet padakoe, hanja tinggal diam doeloe sebentaran.” kata Cucumetto.

Sesoewatoe orang ijang beradat liar, memang bisa hargai perboewatan keras, dan maskipoen brangkali djoega tida satoe dari antara pendjahat-pendjahat itoe nanti maoe berboewat seperti Carlini, ija orang semoewa mengarti, mengapa Carlini itoe soedah berboewat demikian.

„Sekarang ini,” kata Carlini itoe sambil hamperi maitnja Rita dan memegang pada pistol ijang ada pada ikatan pinggangnya: „apa masih djoega ada orang ijang maoe rampas

prampoewan ini dari tangankoe?"

"Tida!" sahoet Cucumetto: "dia itoe ada poenjamoe."

Carlini lantas pondong maitnja Rita dan bawa itoe ka tempat gelap.

Kemoedian, lain dari pada beberapa orang ijang misti mengawal, semoewa² pendjahat itoe lantas tidoer di tanah dengen berkeredong. Di waktoe tengah malem djaga-djaga membri satoe tanda, bahoewa ada orang ijang dateng, dan sigralah djoega Cucumetto dan sekalian kambratnja soedah bangoen dan berkoempoel. Jang dateng itoe, ajahnja Rita.

"Nah! trima ini tigaratoes piaster," kata ajah itoe pada Cucumetto, sambil adepken sekantong oewang: "dan kombalikenlah anakkoe."

Cucumetto tida ambil oewang itoe, hanja minta ajahnja Rita toeroet padanja. Ini orang toëwa lantas ikoeti Cucumetto berdjalan dengen menoedjoe ka tempat gelap. Achir-achirnja Cucumetto itoe berdiam, laloe mengoendjoek pada doewa orang ijang kelihatan di bawahnja soewatroe poehoen di dalem sinarnja boelan ijang goerem.

"Nah!" kata Cucumetto: "mintalah anakmoe pada Carlini: dia itoelah ijang misti menjahoeti kaoe."

Sehabisnya bilang begitoe, teroes sadja Cucumetto itoe balik kombali pada kambrat-kambratnja.

Ajahnja Rita berdiri diam sekoetika lamanja. Di dalem hatinjanya ija ada merasa, bahoewa satoe ketjilakaän besar sekali ada dateng padanja. Achir-achirnja ija djalan beberapa langkah aken hamperi itoe orang-orang ijang kelihatan di bawah poehoen.

Oleh kerna denger boenji kakinja orang berdjalan, satoe dari doewa orang itoe mengangkat moeka dan di sitoelah

ajahnja Rita dapt melihat tegas sedikit pada badannja doewa orang itoe.

„Satoe prampoewan ada terletak di tanah dengen kapala di atas pangkoeännja seorang lelaki ijang berdoedoek dengan tjenderongken kapala sendiri ka atas moeka prampoewan itoe; di waktoe orang ini soedah mengangkat moeka, baroelah moekanja prampoewan itoe ijang terpangkoe dan dipeloki, djadi kena sinarnja boelan dan kelihatan njata. Ajahnja Rita kenali anaknya sendiri, dan Carlini kenali orang toewa ijang dateng itoe.

„Akoe ada menoenggoe datengmoe di sini,” kata Carlini pada itoe orang toewa.

„Orang doerhaka! apatah perboewatanmoe ini!” kata ajahnja Rita dengen sangat merasa kaget dan memandang pada anaknya sendiri ijang kelihatan poetjat dan berloemooran darah, sedang satoe piso ada menantjap di dadanja.

„Cucumetto soedah nistaken badan anakmoe ini,” kata Carlini: „dan dari sebab akoe ada tjintai, akoe boenoeh nona ini; kerna kaloe tida diboenoe, ija nanti diperkosa beroeka-soeka oleh semoewa lelaki ijang ada di tempat ini.“

„Ajahnja Rita tida berkata satoe apa, tapi moekanja ada djadi poetjat sekali.“

„Sekarang ini,” kata poela Carlini: „kaloe akoe telah berboewat salah, binasakenlah dirikoe ini.“ Dan sehabisnya bilang begitoe, ija tjaboet itoe piso ijang menantjap di dadanja Rita, laloe ija berdiri dan kasihken pada orang toewa itoe dengen tangan ijang kanan, sedang tangannya ijang kiri memboekaken kantjing badjoenja, soepaja dadanja djadi terpentang.

„Apa ijang kaoe berboewat, itoelah baik sekali!“ kata ajahnja Rita dengen soewara berdoeka: „Marilah peloek akoe, anak moeda!“

„Dengan menangis tersedoe-sedoe, Carlini itoe lantas memeloek pada lehernja orang toewa itoe. Baroelah di sitoe pendjahat itoe taoe toeroenken ajer matanja.

„Sekarang ini,“ kata ajahnja Rita Carlini: „bantoelah akoe koeboerken anakkoe ini.“

„Carlini lantas pergi mengambil doewa patjoel; kemoe-dian ija serta ajahnja Rita menggali satoe lobang di tanah pada kakinja satoe pokon besar. Tempo lobang itoe soe-dah sedia, itoe orang toewa dan Carlini tjioemi mait itoe dengan menangis teramat sedi; kemoedian ija-orang lantas rebahken di dalem lobang itoe dan sesoedahnja berloe-toet dengan berdowa pada ijang Maha Koewasa, ija-orang lantas oeroeki lobang itoe dengan tanah. Sesoedahnja se-leseh ija-orang mengoeboerken, orang toewa itoe berkata pada Carlini:

„Banjak trima kasih, anak moeda! Sekarang biarkenlah akoe tinggal sendirian di sini.“

„Ach,“ kata Carlini.

„Tinggalken akoe!“ kata poela si toewa: „Akoe maoe kaoe tinggalken akoe!“

„Carlini memanggoet, laloe pergi pada kambrat-kambrat-nja, dan toeroet marika itoe rebah di tanah.

Cucumetto telah menentoeken aken berangkat pada besok pagi ka lain tempat; maka pada sebelonnja mata-hari terbit, ija bangoenken sekalian kambrat-kambratnja dan perintah marika itoe berangkat. Carlini tida maoe berlaloe dari hoetan itoe, sebelonnja ija dapet taoe apa ijang telah djadi dengen ajah-

nja Rita; maka sebelonnja berangkat, ija pergi doeloe ka koeboeran Rita aken tjoba tengok ajahnja nona itoe. Ija dapetken orang toewa itoe telah mati dengen tergantoeng pada satoe tjabang poehoen ijang menedoehi koeboeran anak-nja. Dengen doeka hati Carlini itoe lantas besoempah di depan itoe mait dan di depan koeboerannja Rita, ijang ija nanti toeloeng membalas sakit hatinja marika itoe. Aken tetapi Carlini itoe tida dapet landjoetken niatan hatinja; kerna pada doewa hari kemoedian, sedeng kambrat-nja bekalahi sama satoe barisan soldadoe, ija terboenoeh mati. Beberapa kambratnja ada merasa heran oleh kerna sedeng moesoeh ada di depan, Carlini itoe djadi roeboeh dengen lantaran kelanggar pelor ijang dateng dari belakang. Kemoedian kambrat-kambratnja itoe tida heran lagi, tempo ija orang soedah denger dari satoe kambrat ijang lain, bahoewa tempo Carlini roeboeh, Cucumetto ada berdiri dekat di belakangnya.

„Itoe Cucumetto telah ikoeti Carlini, tempo Carlini ini pergi di waktoe gelap ka koeboerannja Rita, dan Cucumetto dapet denger omongannja Carlini ijang besoempah di depan mait dan koeboerannja Rita. Sebelon Carlini sempat berboewat djahat padanja, Cucumetto itoe binasaken Carlini.

„Hikajatnja itoe Cucumetto,” kata poela Pastrini ijang teroesken tjeritanja: „sering-sering djadi biang omongan di antara Luigi dan Teresa, dan nona ini bergengetar, pada tiap kali Luigi omongken pendjahat itoe. Teresa poen, sebab kerdjaännja mengangon domba, sering kali ija ada di tempat soenji, dan dari sebab begitoe, boleh djadi djoega ija nanti disatronin oleh Cucumetto itoe. Tapi kaloe ija merasa takoet, Luigi selaloe senangken dia dengen berkata: „sedikit poen kaoe

traoesah koewatir!" dan sambil bilang begitoe, Luigi itoe bersenjoem dan mengoesoet-oesoet pada senapannja.

„Pada soewatoe hari, sedang Luigi dan Terese itoe doe-doeck beromong-omong, bahoewa ija-orang berdoewa nanti djadi laki dan istri, kaloe Luigi soedah beroemoer doewa poe-loeh tahan, sekoenjoeng-koenjoeng ija orang dapet denger boenji senapan, dan laloe dengen kaget ija-orang lihat seorang lelaki ijang kaloewar dari hoetan dan berlari-lari mengam-peri padanja.

„Setelah soedah deket, lelaki ini berkata pada marika:

„Akoe diboeroe moesoeh! apa kaoe bisa oempatken akoe?"

„Luigi dan Terese lantas kenali orang ijang dateng itoe, ja itoelah Cucumetto sendiri. Di antara orang-orang desa memang poen sanantiasa ada merasa soeka aken membri toe-loengan pada begal, lebih lagi pada kapalanja; hal ini brangkali djoega ada terjadi, dari-sebab orang-orang desa ada harepan, ijang djikaloe ija orang soedah membri toe-loengan pada pendjahat, orang ini nanti beringat pada ija-orang poenja toe-loengan itoe dan tida nanti maoe meng-ganggoe padanja.

„Maka dengen tida berkata satoe apa Luigi hamperi satoe batoe ijang djadi toetoepnja satoe lobang goewa, laloe ija kisarken batoe itoe sambil kedipi Cucumetto, soepaja pendjahat ini masoek mengoempat di itoe goewa ijang tida keta-hoeän oleh orang lain. Sesoedahnja Cucumetto masoek ka goewa itoe, Luigi kisarken kombali itoe batoe ijang tadi, hingga goewa itoe djadi tertotoep kombali.

Baroe sadja Luigi berdoedoek kombali di dekat Terese, ampat soldadoe berkoeda lantas kalihatan olehnja di pinggir hoetan; tiga soldadoe itoe menengok ka sana sini, sedang

ijang kaämpat ada seret-seret satoe pendjahat tangkepanja.

„Sigra djoega tiga soldadoe dapet lihat pada Luigi dan Teresa; ija otang mengamperi pada anak-anak ini, dan menanja kaloe ija berdoewa ada melihat seorang lelaki ijang berlari atawa mengoempatken diri. Luigi menjahoet, ijang ija tida sekali sekali ada dapet melihat orang itoe”.

„Sajang sekali!” kata satoe dari antara tiga soldadoe itoe; „kerna itoe orang ijang kita tjari, ijalah kapalanja kawanan pendjahat.”

„Cucumetto!?” menanja Luigi dan Teresa bersama-sama.

„Ja!” sahoet itoe soldadoe; „dan dari sebab ada oepahan sariboe ringgit Rome boewat ini perkara tangkap orang itoe, angkaoe nanti dapet limaratoes ringgit, kaloe angkaoe membantoe kita-orang menangkap pendjahat itoe.”

„Luigi dan Teresa memandang satoe sama lain. Limaratoes ringgit Rome ada sama dengen 3000 frank, dan oewang sebegitoe banjagnja ada besar sekali aken doewa anak piatoe itoe ijang maoe kawin.

„Ja! sajang sekali!” kata Luigi pada itoe soldadoe; „tapi kita-orang tida dapet melihat padanja itoe.”

„Itoe soldadoe-soldadoe lantas mentjar djalan koeliling di dalem rimba, tapi tida bisa dapetken Cucumetto; achir-achirnya ija orang tida kalihatan lagi. Sesoeahnja njata ijang soldadoe-soldadoe itoe soedah pergi djaoeh, Luigi kisarken batoe penoetoep lobang goewa, dan Cucumetto lantas kaloewar dari lobang itoe.

„Pendjahat ini soedah lihat dari renggangnya batoe dan tjadas, begimana Luigi berkata-kata sama soldadoe. Ija mendoega apa ijang telah diomongi; maka setelah ija kaloewar dari lobang goewa, lantas sadja ija kaloewarken

satoe kantong pandjang ijang berisi penoeh dengen cewang emas, dan kasihken itoe pada Luigi dan Teresa. Tapi Luigi gojang kapala dengen berlakoe tinggi, sedeng Teresa ada kalihatan seperti ingin pada isinja kantong itoe. Sebab begitoe, itoe Cucumetto ijang tjeli seperti satoe setan, ada merasa bahoewa Teresa itoe satoe nona ijang soeka sama barang doenia, dan sedeng merasa begitoe, Cucemetto itoe merasa djoega birahi pada Teresa itoe, laloe ija djalan pergi; sambil menengok bebrapa kali aken membri tabepada penoeloengnya, tapi sebenarnya aken meli-hat pada si nona itoe".

„Di itoe tempo soedah dekat pada hari-raja poewasa dan seperti biasa ini di mana-mana segala orang bersoeka-soeka, tapi dengen tida makan barang-barang ijang atsal ada menapas.

„Graaf de San Felice membri taoe, ijang ija nanti bikin pesta besar, di mana tetamoe-tetamoe boleh pake kedok dan roepa-roepa pakean. Semoewa orang bangsawan di kota Rome dioendang oleh Graaf itoe. Teresa tida teroendang, tapi ingin toeroet dateng di itoe pesta.

„Luigi memoehoen idzin, sama hamba-hambâ astana soepaja ija boleh toeroet dateng dengen bertjampoer di medan pesta bersama-sama Teresa. Permoehoenannja itoe dikaboecken.

„Itoe Graaf de San Felice ada poenja satoe anak pram-poewan bernama Carmela ijang ada seoemoer dengen Teresa, sedeng Teresa ini tida kalah eilok dengen poetri itoe.

„Pada waktoe sore di pesta, Teresa hiasi dirinja dengen ija poenja pakean ijang paling bagoes. Ija meniroe pram-poewan Frascati, sedeng Luigi ada berpake tjara orang tani.

„Pesta itoe ada Moelia sekali. Boekan sadja astana ada di terangi dengen banjak api, hanja kebon di sepoeter astana itoe ada terangi djoega dengen roepa-roepa lentera bagoes, Sigra djoega banjak tetamoe soedah dateng berkoempoel. Di sana sini di dalem kebon, ada disediaken roepa-roepa minoeman dan sebaginja barang kesenangan ; di mana ada barang-barang itoe, di sitoelah ada djoega seprangkat muziek, hingga tetamoe ijang berdjalan-djalan koeliling, banjak ijang mampir djoega pada tempat itoe aken minoem atawa menari.

„Poetri Carmela ada berpakean rebo sekali ; demikianlah djoega doewa nona temannja. Ampat lelaki bangsawan ada bersama-sama dengen nona-nona itoe. Semoewa tida berpake tjara biasa, hanja menjaroe pakean ; tapi maskipoen di antara nona-nona itoe ada ijang berpakean tjara prempoewan desa, pakeannja itoe ada tertaboer dengen emas dan permata-permata moelia. Itoe ampat lelaki poen demikian.

„Carmela hendak menari sama-sama sekalian kawannja itoe, tapi ada koerang satoe prempoewan. Ija melihat koeliling, tapi tida dapet melihat orang prempoewan ijang lajik djadi timpalan. Graaf de San Felice bantoein anaknya tjarri timpatan, danlaloe Carmela dapet liat dan menoendjoek pada Teresa ijang adadjalan bersama-sama Luigi.

„Ajahkoe idsinken saja menari sama-sama itoe nona ?“

„Ja, anakkoe !“ sahoet Graaf de San Felice : „kita poen ada bersoeka-soeka di ini hari raja“.

„Carmela lantas menoendjoek ka satoe tempat sambil berbisik di koepingnja satoe lelaki moeda ijang ada berendeng padanja. Lelaki ini melihat pada djoeroesan tangan-

nja itoe poetri ijang menoendjoek, laloe ija pergi hamperi Teresa dan oendang nona ini, soepaja toeroet menari di dalem kawanannja ijang aken dikepalai oleh Carmela.

„Teresa merasa kaget oleh kerna dapet itoe oendangan, laloe ija menengok dan menanja pada Luigi dengan mata. Tida ada djalan aken menampik oendangan itoe, maka Luigi lantas lepaskan tangannja Teresa, ijang lantas djoega ditoentoen oleh itoe lelaki bangsawan ka dalem medan menari.

„Maskipoen Teresa ada berpakean rebo, banjaklah bedanja itoe, kaloe dibanding sama pakeannja Carmela dan nona-nona bangsawan ijang ada di medan itoe : pakeannja marika itoe poen ada berkeredep kerna tertaboer dengan emas dan permata-permata moelia, ijang bergilang-goemilang di sinar api. Teresa djadi merasa doeka, oleh kerna pakean dan perhiasannja tida ada sebagimana itoe. Luigi poen di itoe waktoe ada merasa koerang enak di hati, ija merasa dapet taoe apa ijang ada di dalem hati Teresa, ijang memang soeka sekali sama pakean bagoes.

„Tida poetoes Luigi itoe memandang pada Teresa dan itoe lelaki bangsawan tadi, dan tempo Teresa terpoeter-poeter menari sama itoe lelaki, Luigi djadi merasa kliwat tida enak sedeng hatinja ada berdebar keras sekali.

„Djika melihat lelaki itoe beromong-omong pada Teresa, kendatipoen nona ini ada mendengeri sembari toendoek sadja, Luigi itoe ada merasa taoe betoel, bahoewa lelaki itoe ada memoedji-moedji pada Teresa, aken tarik nona ini poenja hati. Sedeng begitoe Luigi poenja hati ada seperti dilanggar-langgar oleh sendjata, dan koepingnya ada merasa denger

banjak soewara ijang soeroeh ija mengamoek. Maka dari sebab koewatir nanti tida bisa menahan napsoe hatinja, ija memegang keras dengen sebelah tangan pada tiang pagar kajoe di mana ija ada bersender, sedang tangannja ijang laen ada memegang pada kapala golok di pinggangnya, ijang ampir tertarik saantero dari dalem saroengnya.

„Luigi itoe ada tjemboeroean: ija koewatir kaloe-kaloe Teresa nanti meloepaken padanja oleh kerna dengar lain lelaki poenja omongan manis.

„Teresa itoe, boekan sadja potongan moekanja ada bagoes, hanja ajer moekanja poen rame dan manis; maka kaloe ija ada merasa ingin kaeilokannja poetri Camela, poetri ini poen ada merasa ngiri oleh kerna melihat eiloknya Teresa itoe.

„Sasoedahnja berenti menari. Teresa diantarken kombali pada Luigi oleh itoe lelaki bangsawan tadi.

„Salagi menari, Teresa ada menengok bebrapa kali pada Luigi, dan pada tiap kali ija menengok, ija dapet lihat moeka Luigi ada poetjat sekali; ija lihat djoega tjara bagimana Luigi ada memegang pada kapala golok dan ampir terhoenoes sendjata itoe; maka sedeng ija menari, hatinja ada merasa sangat koewatir.

„Sigra djoega orang hendak menari kombali, tapi tempo orang tjari Teresa, nona ini soeda mengilang dari tempatnya tadi dan tida dapet ditjari pada tempat dekat-dekat di sitoe. Luigi ada merasa tida koewat aken melihat kombali Teresa berpoejang-poejang sama lelaki; maka sebelonnja orang bergerak aken menari kombali, ija soedah bawa Teresa ka bagian lain di dalem kebon besar itoe.

„Teresa ada djadi koerang senang, tapi ija ada merasa djoega ijang Luigi ada koerang enak hati padanja dan mas-

kipoen ija tida berboewat salah satoe apa, ija mengarti djoega, ijang Luigi ada poenja hak aken omelin dia, tapi itoe omelan boewat perkara apa, ija sendiri pikir tida ada djalannja.

„Tapi Luigi tida sekali ada berkata satoe apa, hingga itoe Teresa ijang telah merasa bakal diomelin, djadi merasa senangan.

„Aken tetapi, tempo hawa di kebon soedah djadi terlaloe dingin dan sekalian tetamoe berdjalan masoek ka dalem astana, oleh kerna itoe, Luigi tida toeroet pada marika itoe, hanja berdjalan antarken Teresa poelang ka roemahnja. Tempo sampe di depan pintoe roemahnja Teresa, Luigi berkata pada nona itoe :

„Tjobalah bilang padakoe Terasa, kaoe ini ada beringat apa, tempo kaoe ada menari sama-sama itoe poetri de San Felice“.

„Akoe ingat“, sahoet si nona : „akoe maoe kasih separe oemoerkoe, kaloe boleh dapet pakean sebegimana ijang dipake oleh poetri itoe“.

— „Itoe lelaki ijang menari sama kaoe, ada bilang apa?“

— „Ija bilang, akoe boleh dapet pakean begitoe, kaloe sadja akoe berkata ada kapingin itoe“.

— „Benar sekali. Tapi apa kaoe ada kapingin itoe, sebegimana kaoe soedah bilang tadi?“

— „Ja“.

— „Kaoe nanti dapet pakean itoe“.

„Teresa merasa heran oleh kerna Luigi berkata begitoe, tapi sebelonnja ija sempat menanja aken terangken omongan lelaki itoe, ija dapet lihat moekanja Luigi ada asam sekali, hingga ija djadi berdiam sadja. Luigi sehabisnya berkata, teroes sadja berlaloe. Teresa memandang padanja itoe dengan

tertjengang sampe ija soedah tida kalihatan lagi, kemoedian baroelah Teresa masoek ka dalem roemah.

„Di malem itoe djoega ada terdjadi ketjilakaän di astananja Graaf de San Felice: sebagian dari astana itoe ijang diisi oleh poetri Carmela, djadi terbakar dengen sekoe-njoeng-koenjoeng.

„Carmela djadi terkedjoet, laloe melompat toeroen dari pembaringannja dan berlari hamperi pintoe, aken kaloewar dari kamar; tapi gang ijang ada di depan pintoe itoe, soedah djadi berkobar, hingga sang poetri tida bisa meliwat. Tempo ija balik, kombali ka dalem kamar dan triak-triak minta toeloeng, satoe djendela ijang tinggi sekali, djadi terboeka, laloe seorang lelaki moeda melompat toeroen dari sitoe ka dalem kamar, teroes pondong Carmela dan bawa poetri ini ka aloen-aloen di loewar astana, di mana sang poetri djadi pangsan di tanah roempoet, oleh kerna merasa kaget.

„Tempo Carmela sedar kombali, ija melihat ajahnja ada berdiri di depannja, sedeng hamba-hambanja ada geroemoetan di sepoetarnja. Sebagian dari astana itoe djadi terbakar habis; tapi katjilakaän itoe tida besar boewat itoe Graaf ijang amat kaja: poetri Carmela poen terlepas dari bahaja. Orang tjari penoeloengnja poetri ini, tapi penoeloeng ini tinggal mengilang orang tanjaken dia di sana-sini, tapi tida seorang ada taoe siapa adanja itoe. Carmela sendiri poentida bisa kenali penoeloengnja itoe, kerna ija melinken melihat pada roepanja orang itoe, sedeng ija merasa bingoeng dan kaget, djoega melinken sebentar sadja.

„Keroegian ijang terbit dengen lantaran kabakaran itoe, tida dipikiri oleh ajahnja Carmela, ijang bersoekoer pada

Allah, oleh kerna Carmela telah terlepas dengen adjaib dari dalem katjilakaän.

„Pada besoknja, di waktoe pagi, Luigi dan Teresa bertemoe seperti biasa satoe sama lain di tepi rimba. Sebelon-nja Teresa dateng, Luigi soedah ada di sitoe.

„Teresa ada kelihatan seperti orang berpikiran soesah, tapi tempo Luigi mengamperi padanja dengen ajer moeka terang, ija lantas bersenjoem dan merasa senang.

„Luigi pegang tangannja nona itoe dan toentoen dia sampe ka depan lobang gowa. Di sitoe Luigi itoe berkata :

„Teresa! kemaren kaoe berkata padakoe, bahoewa kaoe sangat ingin ada poenja pakean ijang seperti poenjanja poetri Carmela, boekan?“

„Ja, sahoet Teresa: „tapi haroeslah akoe diseboet gila, oleh kerna brani merasa ingin begitoe.“

— „Dan akoe telah berkata padamoe, Teresa, bahoewa kaoe nanti dapet pakean begitoe.“

„Ja; tapi tentoelah djoega kaoe soedah membilang begitoe aken senangken sadja hatikoe?“

— „Akoe belon taoe djandjiken apa-apa, ijang akoe tida bisa kasih padamoe, Teresa! Sekarang biarlah kaoe masoek ka dalem goewa ini,“

„Sambil bilang begitoe, Luigi itoe kisarken batoe penoe-toep, dan laloe oendjoek pada Teresa itoe lobang ijang diterangi dengen sepasang lilin; di antaranja ini doewa lilin ijang menjalah terang, ada kelihatanaada satoe katja-moeka ijang bagoes, sedeng di atas satoe medja ketjil ada terletak rentjengan moetiara peniti-peniti tertata intan dan lain-lain perhiasan dan di atas satoe korsi, di dekat medja itoe, ada

pakean soetra.

„Teresa mengeloewarken soewara triak ijang terbit dari hatinya ijang girang; kemoedian dengen tida sekali menanjaken dari mana datengnya barang-barang itoe, teroes sadja ija masoek ka dalem itoe goewa. Setelah ija soedah masoek, Luigi toetoep lobang goewa itoe dengen batoe penoetoepnja; kerna di itoe waktoe Luigi dapet lihat di kedjaoehan seorang lelaki ijang menoenggang koeda, dan ada kelihatan seperti tida taoe ka mana ija misti menoedjoe.

„Tempo orang ini melihat pada Luigi, ija poen lantas memanggil. Tida salah doegaän Luigi, bahoewa orang asing itoe tida kenal djalanan. Orang itoe dateng dari Palestrina dan hendak pergi ka Tivoli, Luigi menoendjoeki ka mana orang itoe misti djalan menoedjoe; tapi oleh kerna tida seberapa djaoehnja dari sitoe djalanan itoe ada berhoeboeng sama djalan perapatan, dan orang asing itoe takoet nanti kesasar kombali, maka ija meminta pada Luigi soepaja antarken dia sampe di sana. Luigi gantoengken senapannja pada poendak sendiri, laloe berdjalan dengen tjepat di depannja itoe orang asing ijang berkoeda. Sesoedahnja berdjalan sepoeloeh minut lamanja, ija-orang sampe di satoe djalanan perapatan.

„Sesampenja di sitoe Luigi menoendjoek pada satoe djalanan, sambil berkata pada itoe orang asing:

„Inilah djalananmoe, Toewan! Dari sini kaoe tida nanti kesasar lagi.

„Trimalah ini oepahanmoe” kata itoe orang asing, sambil kasi sedikit oewang pada Luigi.

„Luigi tida ambil oewang itoe, hanja berkata: „Trima kasih! akoe briken toeloengankoe, tapi tida mendjoewal itoe.”



— „Tapi, kaloe kaoe tida maoe oepahan, kaoe toch maoe djoega trima barang bingkisan?“

— „Ja, itoe poen ada lain perkara.“

— „Nah, trimalah ini doewa oewang emas dan briken pada istrimoe boewat bikin anting-anting.“

— „Dan biarlah kaoe trima ini golok, seperti balesan atas bingkisanmoe.“

— „Trima kasih; tapi sekarang akoelah djoega ijang djadi beroetang padamoe, kerna gagangnya ini goblok ada berharga lebih dari doewa oewang emas.“

— „Boewat satoe soedagar, brangkali bener ada begitoe; tapi boewat akoe, ijang telah oekir itoe sendiri, tida berharga besar.“

— „Siapa namamoe?“

— „Luigi Vampa. Kaoe ini siapa?“

— „Akoe bernama Simbad orang pelajaran.“

Franz djadi kaget oleh kerna denger itoe nama.

„Orang itoe bernama Simbad dan seboet djoega dirinja orang pelajaran?“ kata Franz itoe dengen tertjenggang.

„Ja.“ sahoet Pastrini: „itoelah nama ijang ija bilang pada Luigi.“

„Itoelah satoe nama bagoes,“ kata Albert: „tempo saja masih ketjil, saja merasa enak kerna membatja hikajatna saorang ijang bernama bagitoe djoega.

„Teroeskenlah tjeritamoe, Toewan Pastrini!“ kata poela Franz.

„Luige trima dan masoekken itoe doewa oewang emas ka dalem sakoenja,“ kata Pastrini ijang tjerita: „laloe berbalik dan menoedjoe pada goewa, di mana ija tinggalken Teresa. Tempo soedah dekat pada gowa itoe, ija merasa ada dengar

soewara orang betriak. Ia lantas berdiri diam dan memasang koepingnja; kemoedian ija dengar njata soewara triakkan itoe memanggil padanja, ijang kadengaran di fihak goe-wa adanja.

„Ia lantas berlari-lari, dan sembari lari ija isi senapannya. Sigra djoega ija soedah sampe ka poentjaknja satoe boekit, dan di sitoe lebih tegas lagi ija dengar soewaranja itoe orang ijang triak. Ia melihat koeliling, laloe dapet lihat saorang lelaki ijang pondong nona Teresa dan berdjalanan satengah lari menoedjoe ka dalem rimba, ijang tida sebrapa djaoeh lagi. Luigi rasa, ija tida nanti dapet soesoel lelaki itoe, sebelonnja sampe ka dalem rimba; maka lantas sadja ija mengintjardengen senapanja, dan laloe tembak itoe pentjoeri, ijang lantas djoega berlakoe limboeng dan roeboeh ka tanah bersama-sama Teresa, Nona ini sigra berbangkit dan berlari, sedeng pentjoerinja tinggal mengletak di tanah. Luigi berlari tjepat mengamperi pada toendangannja; kerna sesoedahnya berlari sedikit, nona ini poen lantas djatoh doedoek, hingga Luigi djadi sangat koewatir, kaloe ija djoega soedah kelanggar pelor. Tapi tida begitoe, hanja Teresa soedah djadi lemas dari sebab kagei.

„Tempo Luigi soedah taoe terang, ijang Teresa tida loeka, ija lantas hamperi itoe lelaki ijang soedah maoe tjoeri toendangannja; tapi sebelonnja dihamperi, dia itoe soedah tida bernjawa lagi. Luigi kenali orang itoe: boekan lain adanja, hanja Cucumetto sendiri, ijang soedah taoe diteloengi oleh Luigi dan Teresa.

„Sedari pendjahat itoe telah diteloengi, ija merasa amat birahi pada Teresa, dan ija soedah lantas bersoempah, ijang ija maoe dapetken nona itoe. Maka moelai dari itoe hari,

senantiasa ija intip Teresa itoe, dan setelah ija dapet lihat nona itoe di tinggalken sendirian di dalem goewa oleh Luigi ijang berdjalan pergi aken mengoendjoek djalan, sigralah djoga ija masoek ka dalem goewa itoe, pondong si nona eilok dan bawa lari menoedjoe ka dalem hoetan. Ija rasa Teresa toe soedah djadi poenjanja, tapi pelornja Luigi dateng melanggar pada hatinja dan roeboehken dia di tepi hoetan.

„Luigi memandang sekoetika lamanja pada maitnja Cucumetto, sedeng Teresa ada berdiri dengen beroemetar. Kemoe-dian Luigi menengok pada toendangannya, dan laloe berkata:

„Ha! bagoes sekali! kaoe soedah berpake-pake! sekarang adalah gilirankoe aken toekar pakean.”

„Ja sekarang itoe Teresa ada rebo sekali, kerna ija ada berpake poetri Carmela poenja pakean, ijang poetri ini telah pake pada waktoe menari di dalem pesta. Luigi pondong maitnja Cucumetto dan bawa itoe masoek ka lobang goewa, sedeng Teresa tinggal menoenggoe di depan lobang itoe.

„Saändenja di waktoe itoe ada orang asing meliwat di itoe tempat, tentoe sekali orang ini merasa heran, oleh kerna melihat satoe nona ijang mengangon domba dengen berpake pakean soetra dan banjak perhiasan ijang tertata dengen roepa-roepa permata moelia.

„Sesoedahnja berlaloe saprapat djam, Luigi kaloewar dari dalem goewa. Ija poen sekarang ini ada berpakean rebo sekali, badjoenja beloedroe koening toewa dengen berkantjing emas; tjelananja beloedroe biroe langit tersoelam dengen benang emas dan terhias dengen gesper intan di betoelan loetoet, sedeng sepatoenja ijang tinggi ada tertaboer dengen banjak taboeran emas, dan pada topinja ada berkibar-kibar banjak pita warna-warna. Doewa horlodji ada tersesap pada ikatan

pinggangnya, sedeng satoe golok bagoes ada tergantoeng pada ikatan itoe”.

„Teresa djadi teramat girang, kerna dengen berpakean begitoe, Luigi ada kelihatan tjakap sekali. Luigi mengarti apa ijang ada di dalem hati toendangannya, laloe dengen tersenjoem ija berkata pada nona itoe :

„Sekarang kaoe ada sedia aken mengikoeti akoe, kendatipoen begimana djoega adanja peroentoengankoe, boekan ?“

„Ja, akoe sedia aken ikoeti kaoe dengen segenap hati,“ sahoet si nona.

— „Mengikoeti padakoe, ka mana djoega akoe pergi ?“

— „Ja, kendatipoen sampe di oedjoeng boemi.“

— „Kaloe begitoe biarlah sekarang djoega kita orang berangkat: kerna kita tida sekali boleh berlambat-lambat diam di sini,“

„Dengen tida menanjaken, ka mana Luigi hendak pergi, Teresa kasihken tangannya sendiri, soepaja ditoentoen oleh itoe lelaki ketjintaännya. Ia-orang berdoewa lantas djalan menoedjoe ka dalem hoetan. Traoesah diseboet lagi ijang Luigi ada kenal sama segala djalan di dalem hoetan itoe, ija berdjalan dengen taoe betoel ka mana ijang ija menoedjoe, kendatipoen tida ada djalan ijang tentoe, dan segala djalan misti dikenali sadja pada adanja poehoen poehoen.

„Sesoedahnja djalan setengah djam lamanja, ija orang sampe di satoe bagian hoetan ijan lebat, di sitoe ada satoe kali ijang soedah djadi kering, Luigi berdjalan di dasarnya itoe kali ijang terapit dengen tanah tinggi dan ada sedikit gelap kerna tertedeng dengen tjabang-tjabangnya poehoen besar.“

„Teresa djadi merasa takoet, oleh kerna soeninja di tempat itoe; maka ija pegangi sadja tangannja Luigi; tapi oleh kerja Luigi ada kelihatan senang sadja, Teresa itoe djadi bisa djoega ilangan takoetnya.

„Dengen terkoenjoeng-kó enjoeng adalah seorang lelaki ijang toeroen dari atas poehoen di hadapan Luigi dan toe-djoeken moeloet senapannja pada Luigi itoe“.

„Djangan menindak lebih djaoeh, kaloe kaoe tida maoe djadi mati!“ kata lelaki itoe.

„Sedeng Teresa djadi kaget dan ketakoetan, Luigi itoe berkata pada itoe lelaki:

„Ach, apatah artinja lakoemoe ini! apa singa sama singa soeka saling telan satoe sama lain?“

— „Siapatah kaoe ini?“

— „Akoe maoe bitjara sama teman-teamanmoe ijang ada di lapangan Rocca-Blanca.“

— „Kaloe begitoe, marilah toeroet padakoe, sebab kaoe sendiri taoe, di mana adanja tempat itoe — biarlah kaoe djalan di hadepankoe.“

„Luigi bersenjoem, oleh kerna lihat lakenja orang itoe ijang bermaksoed mendjaga diri; laloe ija berdjalan sama-sama Teresa di-hadapan orang itoe.“

„Sesoedahnja berdjalan lima minut lamanja, itoe pengawal membri satoe tanda, soepaja Luigi berenti doeloe; kemedian ija tiroe tiga kali boeninja gagak, dan boenji itoe lantas djoega disahoeti tiga kali dari djaoeh.

„Sekarang angkaoe boleh berdjalan teroes,“ kata poela itoe pengawal pada Luigi dan Teresa.

„Sesoedah berdjalan poela sekoetika lamanja, Teresa merasa takoet kombali; kerna di atas poehoen-poehoen ada

kalihatan bebrapa orang ijang memegang senapan. Tapi sigra djoega ija orang sampe pada lapangan Rocca-Blanca ijang ada di atas boekit dan satelah sampe di sitoe, ija-orang bertemoe sama bebrapa poeloeh pendjahat.

„Di sini ada saorang moeda ijang maoe bitjara sam'a angkaoe,” kata si pengawal pada teman-temannja itoe.

„Ia maoe membilang apa pada kita-orang?” kata saorang ijang djadi wakilnya marika poenja kapala.

„Akoe hendak bilang padamoe,” sahoet Luigi: „bahoewa akoe tida soeka djadi gombala lagi.”

„Ha ! akoe taoe kahendakanmoe!” kata poela itoe orang tadi: „kaoe ini maoe minta ditrima djadi kawankoe, boekan ?”

„Soekoer sekali, kaloe orang ini maoe djadi teman kita,” kata bebrapa orang ijang kenali Luigi.

„Ja,” sahoet Luigi: „tapi akoe meminta djoega lain perkara.”

— „Minta apa lagi ?”

— „Akoe minta, biar angkaoe angkat akoe djadi kapala kawaninanmoe.”

„Sekalian pendjahat itoe lantas tertawa berkakakan, dan laloe berkata :

„Apatah ijang kaoe telah berboewat, maka brani meminta demikian ?”

„Akoe soedah boenoeh angkaoe poenja kapitein Cucumetto; lihatlah ini pakeannja,” sahoet Luigi: „dan akoe soedah bakar astana San Felice aken dapetken pakean bagoes boeat akoe dan toendangankoe ini.”

„Satoe djem kemoedian Luigi itoe lantas diangkat djadi Cucumetto oleh itoe kawanan pendjahat.” kata Pastrini ijang poetoesken tjeritanja.

„Hm, sobatkoe Albert!” kata Franz: „bagimana sekarang

kaoe rasa halnja itoe Luigi Vampa?"

„Saja rasa," sahoet Albert: „hal itoe dongeng sadja adan ja dan Luigi itoe belon taoe terdenger ada di doenia ini."

„Apatah artinja dongeng?" kata Pastrini.

„Ada soesah aken kita terangken itoe padamoe," sahoet Franz: „Apa sekarang Luigi itoe ada lakoeken kerdjaännja di peloewaran kota ini?"

— „Ja, dan dengen kalakoean amat berani, sabagimana ijang belon taoe diperboewat oleh lain-lain kapala begal."

— „Dan orang-orang politie tida bisa tangkap padanja?"

— „Tjara bagimanatah ija boleh tertangkap? Ija bersobat sama samoewa gombala di dalem rimba, sama samoewa penangkap ikan dan soedagar-gelap di pasisir. Orang tjari ija di pagoenoengan, ija ada di kali: orang soesoel ija di kali, ija pergi ka laoet, dan kaloe orang ada sangkaken dia itoe ada di poelo el-Giglis, el-Guanouti atawa Monte-Christo, sekoenjoeng-koenjoeng ija ada di Albant, di Tovoli atawa di la Riccia.

— „Dan begimana perboewatannja menangkep pada orang-orang di perdjalanan?"

— „Ia tida berboewat banjak perkara hanja menoeroet djaoehnja orang itoe poenja roemah, ija bri tempo 8 djam, 12 djam, satoe hari atawa lebih, aken orang itoe meneboes dirinja; kaloe tempo itoe soedah berlaloe, ija bri lagi tempo satoe djam. Kaloe ini satoe djam telah berlaloe, dan orang tangkapan itoe belon djoega dapet doewit, lantas sadja di-tembak atawa ditikam dan habis perkara."

„Bagimana sekarang, Albert!" kata Franz kapada sobatnja itoe: „apa kaoe masih berniat djoega aken pergi ka loewar kota?"

„Tentoe sekali saja masih berniat, kerna kita nanti dapet lihat tempat-tempat ijang bagoes di sana,” sahoet Albert.

Di itoe waktoe koesir dateng kasih taoe, bahoewa kereta soedah sadia.

„Sekarang marilah kita berangkat!” kata Franz.

Lantas sadja Albert berbangkit dan djalan keloewar sama-sama Franz aken naik di itoe kareta.

„Kaloewar dari pintoe Popolo atawa djalansadja di djalanan raja?” tanja si koesir.

„Di djalanan raja!” sahoet Franz.

Koesir lantas sadja djalanken kandarannja.

P E R T E M O E A N .

Maksoednja Franz dan Albert itoe berkandaran, aken melihat soewatOE astana amat besar ijang soedah toewa sekali dan tida diisiin, hingga ada djoega bagian-bagiannja ijang telah djadi roesak. Astana itoe diseboet Coliseum.

Selagi ada di djalan, Franz beringet pada segala hal ijang ija telah ngalamken di poelo Monte-Christo ; ija beringet sama perkara itoe, oleh kerna di dalem tjeritanja Pastrini ijang toetoerken hikajat Luigi Vampa, ada terseboet djoega namanja Simbad orang pelajaran. Tapi sigralah djoega Franz itoe soedah sampe ka depan itoe Coliseum ; kereta poen diberentiken di sitoe.

Satoe pengoendjoek djalan ijang memang ada sedia di tempat itoe, dateng mengamperi dengen membawa api, boewat menerangi dan antar orang-orang ijang maoe lihat astana itoe di waktoe malem. Maskipoen Franz dan Albert ada membawa satoe pengoendjoek djalan, ija-orang tida tampik itoe pengoendjoek ijang memang sedia di astana itoe ; sekali poen ija-orang maoe tampik, adalah soesah djoega, kerna lain dari pengoendjoek ijang memang ada di sitoe, tida seorang boleh djalan koeliling dengen membawa api di dalem astana itoe. Boelan ada menerangi, tapi sinarnja tida masoek ka dalem segala bahagiannja astana.

Franz soedah sering beridar-idar di astana itoe ; maka sesoedahnja toeroet djalan sedikit, ija biarken sadja Albert

dianter djalan koeliling oleh pengoendjoek djalan, dan ija sendiri pergi berdoedoek di tempat goeram samping satoe pilar besar, ijang ada dekat pada satoe pelataran. Sedang doedoek di sitoe sendiri-dir, ija dapet denger boeninja satoe batoe ketjil ijang tergoeling-goeling dari atas tangga ka bawah, laloe ija dengar boenji kakinja orang ijang djalan mendatengi. Sigra djoega ija dapet lihat seorang lelaki di sinarnja boelan, sedang orang ini tida melihat padanja. Boleh djadi djoega orang ini seorang asing ijang djalan-djalan aken lihat kaädaännja astana itoe ijang termashoer; tapi dari sebab ija berdjalan dengen perlahan sekali, dan lakoenja ada kelihatan seperti orang memasaṅg koeping, maka Franz ijang melihat padanja itoe, lantas djadi mendoe, bahoewa dia itoe telah dateng ka itoe astana dengen bermaksoed lain. Dengan tida ada niatan lebih doeoe dan dengen tida taoe apa sebabnya, Franz itoe mengisar dengen sigra, hingga badannja djadi terlindoeng dengen itoe pilar besar.

Pada soewatoe tembok di pinggiran itoe pelatoeran ijang berdekat pada itoe pilar, ada toemboe lebat seroepa tetaneman matjam ojot ijang merambat di itoe tembok toewa, dan itoe orang asing ijang baroe di lihat oleh Franz, berdiri di dekat pelataran itoe dan memandang ka langit ijang tertaboyer bintang. Moekanja orang ini tida kelihatan tegas oleh Franz, tapi pakeannja ada kelihatan njata. Menoe-roet kaädaännja pakean itoe, Franz ada mendoega, bahoewa djikaloe orang asing itoe tida teritoeng pada pembesar, tenioelah ija teritoeng djoega pada orang-orang bangsawan.

Belon lama ija berdiri di sitoe, orang asing itoe soedah moelai berlakoe seperti orang merasa kesal sekali, aken

tetapi sigralah djoega ada kedengeran boeninja daon-daon terkisar-kisar di atas tembok, dan di itoe waktoe djoega adalah kelihatan seorang lelaki di atas tembok itoe. Orang ini melihat-lihat ka bawah, laloe memegang pada ojot dan menoeroenken dirinja dengen melangsoer di tetaneman itoe. Ija ada berpake seperti orang Transtevero, dan setelah sampe di bawah, ija berkata pada itoe orang asing ijang berdiri di tepi pelataran :

„Brilah maäf padakoe, Toewan besar! kaloe toewan soedah kena menanti lama di sini, tapi saja melinken kabelakangan bebrapa minut sadja, kerna baroesan itoe lontjeng di geredja baroe mengoetaraken poekoel sepoeloeh.“

„Boekan kaoe kabelakangan, hanja akoe soedah dateng terlaloe siang ka sini,“ sahoet si orang asing: „lain dari begitoe, kaoe soedah biarken akoe menoenggoe lama di sini, tentoelah djoega boekan dengen kehendakanmoe sendiri, hanja ada halangan aken kaoe dateng lebih siang.“

„Benar sekali kata toewankoe, kata poela itoe orang Transtevero: „Saja dateng dari Engelburgt, dan telah dapet banjak sekali soesah aken dapet bitjara sama si Beppo.“

„Siapa si Beppo?“ kata itoe orang asing.

— „Satoe pengawe di dalem roemah pendjara, ijang saja bri gadji tahanan, soepaja saja boleh dapet taoe apa ijang telah djadi di astananja Paüs.“

— „Njatalah kaoe ini seorang ijang amat teritip.“

— „Sebab perloe, Toewankoe! kerna siapatah taoe, kaloe di lain hari saja djoega tertangkep seperti itoe Peppino dan perloe toeoloengannja orang.“

— „Apatah ijang kaoe telah dapet dengar.“

— „Di hari Slasa poekoel doewa, nanti ada doewa orang mendjalanken hoekoeman mati, seperti biasanja di ini kota Rome pada tiap kali ampir dateng hari raja. Satoe dari doewa orang ijang aken terhoekoem itoe, ijang telah boenoeh satoe Pendita, sedeng Pendita itoe telah peliharaken dia pada temponja masih ketjil; orang hoekoeman ijang satoe lagi jaitoelah Peppino.“

— „Begimanatah kaoe ini poenja maoe, sobat? boekan sadja kaoe terbitken banjak takoet di dalem karadjaännja Paus, hanja di negri lain-lain djoega, hingga sekarang orang maoe hoekoem kambratmoe dengen soenggoeh-soenggoeh, aken djadi satoe toeladan.“

— „Peppino itoe tida boleh dikataken teritoeng pada kambratkoe; dia itoe satoe gombala, ijang tida berboewat lain kasalahan dari pada membri makanan pada kita-orang.“

— „Perboewatannja itoelah ada ternjata dengen sampoerna, ijang ija djadi kambratmoe. Sebab itoelah ija terhoekoem potong kapala, sedeng kaoe sendiri, kaloe kena ditangkep, nanti dibelah-belah. Tida oeroeng orang banjak nanti merasa girang, oleh kerna melihat kambratmoe itoe terhoekoem.“

— „Boleh djadi; tapi orang banjak tida doega, apa ijang saja nanti berboewat.“

— „Toeroet akoe poenja rasa, kaoe ini nanti berboewat satoe perkara gila.“

— „Saja ada sedia aken berboewat segala perkara boewat tjegahken orang hoekoem Peppino itoe, ijang dapet tjlaka dengen lantaran menoeloeng padakoe. Demi Allah! hina amat dirikoe ini, kaloe saja tida berboewat apa-apa aken goena Peppino.“

— „Apatali ijang kaoe nanti berboewat?“

— „Saja nanti adaken doewa poeloeh orang di mana sepoe-ter bale hoekoeman, dan pada waktoe orang bawa Peppino ka bale itoe, saja kasih satoe tanda, laloe dengen golok di tangan kita-orang menjerang pada orang-orang ijang antar Peppino itoe, dan kita orang bawa Peppino berlari pergi.“

— „Akoe rasa, kerdjaän itoe ada banjak bahajanja, dan, akoe poenja niatan ada lebih baik dari niatmoe itoe.“

— „Begimana adanja niat toewankoe?“

— „Akoe nanti kasih doewa riboe piaster pada seorang ijang akoe kenal, dan orang ini nanti bekerdja, hingga hari hoekoemannja Peppino dioendoerken sampe di lain ta-hon; sedeng begitoe akoe nanti bri seriboe piaster lagi pada seorang lain, ijang nanti memboeka djalan aken Peppino minggat dari pendjara.“

— „Apa tentoe toewankoe nanti dapetken kahendakan itoe?“

— „Akoe boleh bilang padamoe, bahoewa dengen oewangkoe, nanti akoe bisa berboewat lebih banjak dari pada kaoe serta semoewa kambratmoe ijang bersendjata dengen senapan, pistool, golok, dan lain-lain sendjata.“

— „Soekoor sekali; tapi boleh djadi djoega niatan itoe djadi gagal, biarlah saja bersedia djoega.“

— „Baik sekali; tapi biarlah kaoe pertjaja, ijang akoe nanti dapetken soerat titah boewat oendoerken Peppino poenja hari hoekoeman.“

— „Biarlah toewankoe ingat, bahoewa sekarang hari Minggoe, dan melinken ada hari besok sadja aken toewan dapetken soerat titah itoe.“

— „Satoe hari ada 24 djam, satoe djam ada 60 minut, dan saban minut ada 60 seconde; di dalem 86100 seconde

orang boleh bekerdja banjak.“

— „Tjara begimana kita-orang nanti dapet taoe, kaloe toewan soedah dapetken soerat itoe?“

— „Akoe soedah sewa tiga djendela boewat menonton di lotengnya roemah minoeman nama Rospoli; kaloe akoei soedah dapetken itoe soerat titah, doewa djendela ijang ada di kanan kiri, nanti pake kelamboe koening, dan djendela ijang di tengah nanti pake kelamboe poetih dengen salib merah.“

— „Toewan nantie soeroe siapa antarken itoe soerat titih?“

— „Kirimken padakoe seorang dari antara kambratmoe; orang ini biar berpakean tjara hamba gredja, dan akoe nanti serahken itoe soerat titah padanja. Dengan berpakean begitoe, ija boleh dateng sampe di dekat bale hoekoeman dan serahken soerat itoe pada Pendita, ijang nanti kasihken itoe pada algodjo. Kaoe misti kabarken hal ini pada Peppino, soepaja ija tida nanti djadi mati atawa djadi gila, kerna kaget, hingga akoe djadi mengaloewarken oewang pertjoemah-tjoemah.“

— „Baik, Toewan! dan toewan sendiri telah taoe, bahoewa saja ada tjinta padamoe, boekan?“

— „Itoelah satoe perkara ijang akoe harap sekali.“

— „Kaloe sekarang toewankoe dapet lepaskan Peppino dari kabinasaän, boekanlah sadja saja nanti tjinta, hanja saja nanti djoendjoeng djoega sekalian kahendakanmoe.“

— „Ingalah baik-baik sama omonganmoe ini, sobat! Barangkali djoega pada besok-noesa akoe nanti seboet djandjianmoe ini, kerna boleh djadi djoega akoe nanti perloe dapet toeloenganmoe.“

— „Toewan boleh perintah saja ini di dalem segala tempo, kendati djoega toewan ada di oedjoeng boemi. Toewan poelis sadja pada saja, Perboewatan itoe! dan saja nanti akoeken sekalian perintahmoe.”

— „St! akoe dengar soewara kaki orang berdjalan.”

— „Itoelah orang-orang asing ijang dateng melihat ini astana.”

— „Tida perloe marika itoe melihat kita ada bersama sama. Itoe pengoendjoek-pengoendjoek djalan ijang djadi djoega mata mata, boleh kenali kaoe, dan maskipoen akoe soeka bersobat sama kaoe, masi akoe merasa selempang, ijang djikaloe orang dapet taoe adanja persobatan kita, karoegian nanti dateng djoega padakoe.”

— „Poetoeskenlah ini bitjara, hareplah toewan nanti dapet-ken itoe soerat titah boewat Peppino . . . ?”

— „Djendelakoe ijang di tengah nanti pake kelamboe poetih dengen salib merah.”

— „Slamat tinggal, Toewankoe!”

Sehabisnya bilang begitoe, orang Transtevero itoe lantas berdjalan pergi, demikianlah djoega itoe orang asing.

Sesaät kemoedian, Franz denger soewara Albert ijang memanggil padanja; tapi ija tida lantas menjahoet, hanja menoenggoe doeloe sebentaran, sampe itoe orang-orang asing soedah berdjalan djaoeh sedikit, Franz itoe rasa, baiklah djoega djangan katahoeän oleh orang-orang itoe, ijang ija telah denger marika poenja bitjara satoe pada lain.

Sebentar lagi ija dan Albert berangkat poelang ka roemah makan, dan selagi ada di djalanan, tida sekali ija ada tjerita apa-apa pada sobatnya itoe, hanja biarken sadja sobat itoe berkata-kata dari hal apa-apa ijang kalihatan di dalem itoe

astana toewa, sedeng ija sendiri ada berpikir.

Itoe orang Transtevero ada asing sekali di hadepan Franz, tapi itoe orang asing ijang satoe lagi, tida ada begitoe, Franz tida dapet lihat moekanja orang itoe kerna moeka itoe ada tertedeng dengen pinggiran topinja, tapi pada soewaranja orang itoe Franz ada merasa kenal betoel, kerna soedah taoe denger itoe di dalem goewa di Monte-Christo. Maka maskipoen tida dapet lihat pada moekanja orang asing itoe, Franz ada rasa dengen pasti bahoewa orang itoe boekan lain adanja hanja Simbad orang pelajaran.

Seändenja bisa melihat orang itoe di lain waktoe, tentoe sekali Franz soedah lantas mengamperi padanja itoe; tapi di itoe waktoe kerna soedah denger orang asing itoe berkata-kata di dalem resia, Franz ada rasa baiklah djoega tinggal semboeni; di dalem hati Franz itoe berdjandji, ijang djikaloe ija bertemoe lagi pada orang itoe, ija nanti lantas hamperi,

Di dalem antero malem itoe, Franz tida bisa poelas, kerna senantiasa ija beringat sama segala perkara ijang telah terjadi di Monte-Christo.

Sampe di waktoe fadjar, baroelah ija dapet poelas; maka sampe di waktoe mata-hari soedah naik tinggi, baroelah ija sedar dari tidoernja.

Maskipoen masih pagi hari, Albert telah bersedia aken di waktoe sore, hingga ija soedah sewa djoega satoe roewangan di roemah komedi Argentina, boewat ija doedoek menonton sama-sama Franz. Sobatnja ini di itoe hari tida kaloewar dari roemah, kerna sesoedahnja bangoen kasiangan, ija misti toelis bebrapa soerat ijang ija maoe kirimken ka Frankrijk.

Sesoedahnja sediaken apa ijang perloe Albert pergi berkan-daran koeliling di dalem kota, sampe di waktoe sore baroe ija poelang kombali.

Sigra djoega ija soedah ada bersama-sama Franz di dalem itoe roewangan ijang ija sewa, dan komedi poen soedah moelai main.

Sedeng menonton, Franz dapet lihat satoe njonja moeda ijang baroe dateng ka dalem satoe roewangan kosong, dan oleh kerna ija soedah berkenalan sama njonja ini di kota Parijs, ija poen djadi kaget sedikit. Albert ijang melihat gerak-gerakannya Franz itoe, lantas menanja pada sobatnya itoe:

„Apa kaoe kenal njonja itoe?”

„Ja,” sahoet Franz: „dan begimana rasamoe aken njonja itoe?”

— „Saja sasa, dia itoe berparas eiloc sekali, sobat! Apa ija seorang Fransch?”

— „Boekan, hanja seorang Venetië.”

— „Dan kaoe seboet dia itoe siapa?”

— „Gravin G . . .”

— „Oh, saja kenal itoe nama! Orang bilang lakoenja ijang manis ada setimpal sama ka eilocannya. Ach, baroe sekarang saja ingat kombali, bahoewa tempo saja ada di dalem njonja Villefort poenja pesta ijang paling belakang, Gravin G . . . ini ada djoega di sitoe, hingga saja boleh berkenalan djoega padanja di itoe tempo; tapi saja soedah tida mengamperi padanja. Oh! saja bodo sekali!”

— „Apa sekarang kaoe maoe saja bikin kaoe berkenalan sama dia?”

— „He! apa kaoe kenal baik padanja, hingga berani membawa saja ka dalem roewangannya itoe?”

— „Saja soedah taoe beromong-omong bebrapa kali sama dia, dan hal ini ada terbitken rasa padakoe, bahoewa saja tida melanggar atoeran pri adat, kesopanan kaloe sekarang saja dateng hamperi Gravin ini.“

Di ifoe waktoe Gravin melihat pada Franz lantas mem-bri tabe dengen gerakken tangan, ijang disamboeti oleh Franz dengen memanggoet dalem.

„Aha!“ kata Albert, „toeroet saja poenja lihatan kaoe ada bersobat baik sama Gravin ini.“

„Kaoe salah mendoega,“ sahoet Franz: „sebab kaoe me-noeroet sadja pada kabiasaän di Parijs. Kabiasaän di sini ada laen.“

— „Baik; tapi boekalah djalan aken saja berkenalan sa-ma dia, seperti tadi kaoe soedah berdjandji.“

— „Sebentar sobatkoe, kaloe komedi toeroenken kain pedengan aken berenti sebentaran.“

Sebentar lagi, setelah kain pedengan ditoeroenken lantas sa-dja Albert mengambil topinja dan membri taoe pada Franz, ijang ija ada sedia aken berangkat. Maka Franz lantas ber-bangkit, dan ija-orang berdoewa lantas djalan bersama-sa-ma dan mengetok pada pintoenja roewangan No. 4, aken berdjoempa pada itoe Gravin ijang eilok.

Pintoe itoe lantas dibokekaken, dan lelaki moeda ijang ada beserta Gravin itoe, lantas berangkat pergi dari itoe roewangan, ija-itoelah menoeroet adat Italië

Franz lantas hadepken Albert pada itoe Gravin soepaja ija-orang berkenalan satoe sama lain.

Franz itoe berkata, ijang oleh kerna di tempo Gravin ada di Parijs, Albert tida dapet berdjoempa pada Gravin, ija (Franz) telah berdjandji pada Albert aken antarken ija

berdjoempa, dan sekarang ija boektiken djandjiannja itoe dengen minta maäf pada Gravin, kerna mengantarken orang, sedeng ija sendiri haroes diantar oleh orang lain.

Gravin sahoeti omongan itoe dengen memanggoet pada Albert dan membriken tangan pada Franz.

Semoewa lantas berdoedoek.

Sedeng Albert beromong-omong sama Gravin, Franz melihat koeliling, dan laloe dapet lihat di satoe roewangan satoe nona eilok dan moeda ijang berpakean tjara prampoewan Griek. Di belakang nona ini, di tempat goeram, ada doedoek seorang lelaki ijang tida kalihatan moekanja.

Franz menanja pada Gravin, kaloe-kaloe Gravin kenal sama itoe nona eilok.

Aken disamboeng.



43291989

Baroe trima:

**Dames Regenjas
Bajoe jas Oedjan boeat Njonja-njonja
model paling baroe.**

Ada sedia roepa-roepa matjem seperti di bawah ini:



MERK „THE CROWN” (makota karadja-
ān) lehernja balik seperti open-jas, pandjang-
nya dari 128 sampe 130 c. M. Boeatan fabriek
Inggris, warna Blauw toea, kaennja ada tiga
matjem:

- | | | |
|-----------------------------|------------|-------|
| A. Dari stof | per stuk f | 25.— |
| B. „ popplin berkilap „ „ „ | „ | 30.— |
| C. „ stof wool „ „ | „ | 32.50 |

Kleur antero blauw toea.

Merk „THE AMERICAN WATERFROOF,” lehernja
balik seperti openjas dengen pake lapis bloedroe, kaennja
dari geruitjes stof (warna tjele aloes item dan poeti),
pandjangnya 126, 128 dan 130 c. M. Harga per stuk f 22.50.

Merk „HOLLANDIA,” leher tertoe-toep, kaennja dari
stof aloes warna koening toea (bruin) dengen pake lapisan
karet. Pandjangnya ada dari 116, 118, 120, 122, 124, dan
126 c. M. Harga per stuk f 30.—

Merk „MARINE REGGENCOAT,” leher tertoe-toep,
kaennja dari verlakt (kaen tjat) warna item jang amat
aloes, lemas dan berkilap, pandjangnya 123, 126 dan 130
c. M. Harga per stuk f 40.—

Harga-harga di atas belon teritoeng ongkos kirim
Toko Kwee Tek Hoaij
Handelstraat 12, Buitenzorg.

Lama sekali ditoenggoe! Baroe sekarang dateng!!

„ANTIVENERINE”

Beriboe-riboe poedjiān dari Pemoeda-pemoeda di Europa soeda ditrima dan blakangan soeda dioedji sendiri oleh PROFESSOR DR. HANS FRIEDENTHAL dari Berlin Universiteit, PROFESSOR HOFFMANN, PROFESSOR SELIGMANN, dari Bacteriological Divison, DR. KONIGSBERGER dari Head Physician of the Institute of the General illness Funds of Greater Berlin, F. WINTER M. D. Lederal Medicinal Counsellor, dan WERCHOW CHEMICAL WORKS, LIMITED ijang soedah kasi kepastian dengen soerat dan poedjiken pada orang banjak jang „ANTIVENERINE” adalah Obat satoe-satoenja jang paling sampoerna kemandjoerannja.

„ANTIVENERINE” Boekannja obat boeat diminoem, hanja ada obat pake dari PENDAPETAN PALING BAROE boeat menjega menoelarnja segala PENJAKIT KOTOR. „ANTIVENERINE” Berpengaroe besar sekali, boenoē lantas koetoe-koetoe SYPHILIS dan GONORHEA (KEK LIM).

„ANTIVENERINE” Pada Siapa jang pake traoesa takoet nanti ketoelaran segala Penjakit kotor, kendatipoen prampoean itoe ada LONTE BESAR.

„ANTIVENERINE” Dipakenja gampang dan zonder kasi pengrasahan jang tida enak pada sesoeatoe orang.

„ANTIVENERINE” Tida bewarna dan meminjak, traoesa selempang djadi bernoda sama pakean.

Harga 1 tube f 2.50, bole dipake bekali-kali, laen onkost kirim.

Bli 1 dozijn dapet 20% rabat.

Afschiftinja (SOERAT KEPASTIAN dan POEDJIAN) dari PROFESSOR-PROFESSOR jang terseboet di atas bisa diliat sembarang waktoe di kita poenja Toko.

Djoega ada sedia boeat orang prampoean pake.

Melainken bole dapet bli pada Importeurs:

Electrische Drukkerij
LOA MEOK EN & Co.

Sebrang Lindeteves Stokvis Batavia.

Telefoon No. 934